

"Ergebniserhebung in der Erstbehandlung nach neu erworbener Querschnittlähmung"

AWMF-Register Nr.: 179-012 Evidenzklasse: S2e



Inhaltsverzeichnis

Inhal	tsverzeichnis	2
Tabe	elle 1: Definitions- und Abkürzungsverzeichnis	3
1.	Zusammenfassung der wichtigsten Empfehlungen	6
2.	Einleitung	7
3.	Implementierung und Risiken der Ergebniserhebung	8
3.1	Implementierung der Ergebniserhebung	8
3.2	Risiken von standardisierten Ergebniserhebungen im klinischen Alltag	9
3.3	Liste der Erhebungsinstrumente	9
4.	Empfehlungen	9
4.1	Evidenzlevel und Empfehlungsgrad	9
4.2	Relevante Themenbereiche	10
4.3	Anforderungen an die Ergebniserhebung	11
4.4	Standardempfehlungen für alle Patienten mit einer neu erworbenen QSL	12
4.5	Empfehlungen für Patientengruppen (Tetraplegie, Gehfähigkeit, Schmerz)	15
4.6	Zusätzliche Empfehlungen (spezielle Fragestellung, niedriger Empfehlungs-grad)	16
4.7	Negativempfehlungen	21
4.8	Ergänzungen, offene Fragen und Forschungsbedarf	25
5.	Ausblick	25
6.	Informationen zu dieser Leitlinie	26
7.	Danksagung	27
8.	Interessenkonflikt (gemäß AWMF-Kriterien)	28
9.	Literatur	28

Für die Vereinfachung der Lesbarkeit wird im gesamten Text die männliche Sprachform genutzt. Die Inhalte beziehen sich auf alle Geschlechter.

Tabelle 1: Definitions- und Abkürzungsverzeichnis

Definition / Abkürzung	Erläuterung	
ADAPS	Adopted Detailed Assessment of Post-Traumatic Stress	
Akute Phase der QSL	0-3 Monate nach erworbener QSL	
7 11440 1 11460 401 402	Das Ausmaß, in dem das Verhalten einer Person mit den	
	mit dem Therapeuten vereinbarten Empfehlungen	
Adhärenz	übereinstimmt. Adhärenz betont den Prozess des	
1.5.1.5.1.5	gemeinsamen Festlegens eines Vorgehens mehr als im	
	Konzept Compliance dem Befolgen eines Vorgehens.	
ASIA	American Spinal Injury Association	
	Objektive, systematische Erfassung eines	
Assessment	Gesundheitszustandes	
	Arbeitsgemeinschaft der Wissenschaftlichen	
AWMF	Medizinischen Fachgesellschaften e.V.	
BBT	Box and Blocks Test	
BDI	Beck Depression Inventory	
(M)BI	(Modified) Barthel Index	
BODS	Bogenhausener Dysphagiescore	
	CAGE ist ein Akronym für die vier Fragen des	
CAGE	Fragebogens (cut-annoyed-guilty-eye)	
CES-D	Center for Epidemiological Studies Depression Scale	
CHART	Craig Handicap Assessment and Reporting Technique	
Chronische Phase der QSL	ab 6 Monaten nach erworbener QSL	
CIQ	Community Integration Questionnaire	
	Zusammenstellung relevanter ICF Kategorien und	
Core Set (ICF)	Themenbereiche für eine spezifische	
,	Gesundheitsbeeinträchtigung	
DASS	Depression Anxiety Stress Scale	
DEL DI	Deutsches Instrument zur methodischen Leitlinien-	
DELBI	Bewertung	
EMG	Elektromyographie	
EMSCI cohort study	European Multicenter Study about Spinal Cord Injury	
EQR	Emotional Quality of the Relationship Scale	
Ergebniserhebung	Zusammenfassung von "Outcome Measures" und "Assessments" in Deutsch	
	Erwartetes Ergebnis bezogen auf eine bestimmte	
Expected outcome	Ausgangslage	
	Die Gesamtheit der zur Ausführung einer bestimmte	
Fähigkeit	Leistung erforderlichen personalen Bedingungen	
FAI	Frenchay Activities Index	
	Funktionelle endoskopische Evaluation des Schluckens	
FEES	(bildgebendes Verfahren zur Beurteilung der	
	Schluckfähigkeit)	
	Erlernte oder erworbene Anteile des Verhaltens im	
Fortigleoit	Allgemeinen. Der Begriff der Fertigkeit grenzt sich damit	
Fertigkeit	vom Begriff der Fähigkeit ab, die als Voraussetzung für	
	die Realisierung einer Fertigkeit betrachtet wird.	
FIM	Functional Independence Measure	
FSS	Fatigue Severity Scale	
Funktionefähiakoit	Personale Bedingungen im Hinblick auf das	
Funktionsfähigkeit	Funktionieren eines Individuums in der Gesellschaft	
GHQ-28	Scaled General Health Questionnaire-28	
Leitlinie AWMF 179-012 Seite 3/30		

Leitlinie AWMF 179-012, Seite 3/30

	One dead and Deadefine di Assessment of Observable
GRASSP 2	Graded and Redefined Assessment of Strength, Sensibility, and Prehension 2
GUSS	Gugging Swallowing Screen
HADS	Hospital Anxiety and Depression Scale
ICF	Internationale Klassifikation für Funktionsfähigkeit, Gesundheit und Behinderung
IADL	Lawton Instrumental Activities of Daily Living Scale
IPAQ	Impact on Participation and Autonomy Questionnaire
I-QOL	Incontinence Quality of Life Questionnaire
ISAFSCI	International Standards to document remaining Autonomic Function after Spinal Cord Injury
ISCIP	International Spinal Cord Injury Pain Classification
ISCoS	International Spinal Cord Society
ISNCSCI	The International Standards for Neurological Classification of Spinal Cord Injury
IVC	inspiratorische Vitalkapazität
KCAASS	Knowledge, Comfort, Approach and Attitude towards Sexuality Scale
Kohärenz	Das Zusammenhängen der Inhalte auf logischer bzw. thematischer Ebene
LIFE-H	Assessment of Life Habits Scale
LL UEX	Leitlinie untere Extremitäten
LL	Leitlinie
MBI	Modified Barthel Index
MEP	Maximal expiratory pressure
MFIS-SCI	Modified Fatigue Impact Scale for Spinal Cord Injury
MIP	Maximal inspiratory pressure
MPRCQ2	Multidimensional Pain Readiness to Change Questionnaire
MRI	Magnet Resonanz Tomographie
NBD	Neurogenic Bowel Dysfunction-Score
NRS Schmerz	Numeric Rating Scale Schmerz
PARA-SCI	Physical Activity Recall Assessment for People with Spinal Cord Injury
Patient-reported outcome	Von Patienten berichtete Ergebnismessungen
measures (PROM) PCF	(Befragung) Peak cough flow
PIF	inspiratorischer Spitzenfluss
PQCT	Periphere quantitative Computertomographie
PSFS	Penn Spasm Frequency Scale
Outcome	Ergebnis einer Behandlung
Outcome Measure	Ergebnis Messung und Dokumentation
QIF(-SF)	Quadriplegia Index of Function (Short Form)
QOLP-PD	Quality of Life Profile for Adults with Physical Disabilities
QSL QSL	Querschnittlähmung
QST	Quantitative Sensory Testing
RMI	Rivermead Mobility Index
SAIQ	Sexual Attitude and Information Questionnaire
SAS	Satisfaction Scale
SAVES	Spine adverse events severity system
O/ (V LO	ppine auverse events seventy system

SCATS	Spinal Cord Assessment Tool for Spastic Reflexes
SCI-FAI	Spinal Cord Injury Functional Ambulation Inventory
SCIM III (-SR)	Spinal Cord Independence Measure III (Self Report)
SCIPUS	Spinal Cord Injury Pressure Ulcer Scale
SCIPI	Spinal Cord Injury Pain Instrument
SCI-SET	Spinal Cord Injury Spasticity Evaluation Tool
SCL-90-R	The Symptom Checklist-90-Revised
SIAS	Sexual Interest, Activity and Satisfaction Scale
SIGN	Scottish Intercollegiate Guidelines Network
SIP-68	Sickness Impact Profile 68
SMNAC	Skin Management Needs Assessment Checklist
SNST	Spinal Nutrition Screening Tool
SRFM	Self-Reported Functional Measure
Subakute Phase der QSL	3-6 Monate nach erworbener QSL
SWISCI cohort study	Swiss Spinal Cord Injury Cohort Study
SWLS	Satisfaction with Life Scale
S3	Untersuchung Pressure Sensation
THAQ	Tetraplegia Hand Activity Questionnaire
TUG	Timed up and go
VFSS	Videofluoroskopie (bildgebendes Verfahren zur Beurteilung der Schluckfähigkeit)
VLT-SV	Van Lieshout Test - Short Version
WaNT	Wingate Anaerobic Testing
WHO	World Health Organization
WISCI II	Walking Index for Spinal Cord Injury II
WHOQOL-Bref	World Health Organization Quality of Life Questionnaire
WUSPI	Wheelchair Users Shoulder Pain Index
Zung SDS	Zung Self-Rating Depression Scale
10MWT	10-Meter Walk Test
6MWT	6-Minute Walk Test
6-MAT	6-Minute Arm Test

1. Zusammenfassung der wichtigsten Empfehlungen

In dieser Leitlinie werden Empfehlungen zur Ergebniserhebung nach neu eingetretener Querschnittlähmung (QSL) beschrieben.

Die Ergebnisse einer Behandlung nach Eintritt einer QSL sollen den Patienten in seiner medizinischen Situation und in seiner bio-psychosozialen Funktionsfähigkeit abbilden und die folgenden Bereiche beschreiben:

- Körperfunktion/ Struktur: neurologische und muskuloskelettale Funktionen, Funktionen des autonomen Nervensystems, assoziierte Pathologien
- Aktivität & Partizipation: Selbstversorgung, Blasen- und Darmmanagement, Mobilität, Teilhabe am sozialen Leben und Freizeitgestaltung, Teilhabe am Arbeitsleben
- Umgebungsfaktoren: Hilfsmittel zur Kompensation, Unterstützungspersonen/ Assistenz, familiärer Kontext und Angehörige, Versicherungssituation, nachstationäre Wohnform mit Versorgungssituation
- Lebensqualität: Lebensqualität und Zufriedenheit

In einem ersten Schritt wurde ein evidenzbasierter Konsensus erarbeitet, in dem die Standardempfehlungen für alle Patienten mit einer neu erworbenen QSL (Toolkit) beschrieben wurden. Diese Liste beinhaltet drei Untersuchungen (Video-Urodynamik, Dekubitusklassifikation, Körpergewicht), sechs Assessments (ISNCSCI, ISAFSCI, SCIM III, modifizierte Ashworth Skala, ISCoS Lower Urinary Tract Function Basic Data Set 2.0, WISCI II) und drei Fragebögen (NRS Schmerz, HADS oder DASS, WHOQOL-Bref).

Für folgende Patientengruppen wurden zusätzliche Untersuchungen und Assessments empfohlen:

- Menschen mit Tetraplegie: GRASSP 2, Assessments zur Atemfunktion (MIP, MEP, PIF, IVC) und eine nächtliche Pulsoximetrie
- Menschen mit Gehfähigkeit: TUG, 10MWT, 6MWT
- Menschen mit Schmerzen: SCI Pain Data Set, ISCIP, SCIPI

Mögliche ergänzende Untersuchungen und Assessments bei besonderer Fragestellung wurden empfohlen. In einer Liste wurden nicht zu empfehlende Assessments beschrieben. Diese umfassen z.B. Fragebögen wegen fehlender validierter deutscher Übersetzung oder Assessments mit ungenügend spezifischer Aussagekraft (z.B. BI & MBI, FIM, Dekubitusskalen).

Weiterer Forschungsbedarf wurde für die folgenden Themen benannt:

- standardisierte Erhebung für Umgebungsfaktoren (Hilfsmittel zur Kompensation, Unterstützungspersonal/ Assistenz, familiärer Kontext, Versicherungssituation, nachstationäre Wohnform) sowie für die Beschreibung der Partizipation (Teilhabe im Arbeitsleben, am sozialen Leben und in der Freizeit)
- Validierung des "Autonomen Standards"(ISAFSCI) in der akuten und post-akuten Phase und im speziellen die Beschreibung der Darmfunktionsstörung
- Validierung eines Assessments für die Beschreibung der Rollstuhlmobilität in der akuten und post-akuten Phase

2. Einleitung

Eine Verletzung oder Erkrankung des Rückenmarks führt zu einer QSL, die durch die Lähmungshöhe und das Ausmaß der Schädigung auf dieser Höhe bestimmt ist [1]. Einschränkungen oder Ausfälle der Motorik und/ oder Sensibilität unterhalb des Lähmungsniveaus verbunden mit Veränderungen der Funktionen des autonomen Nervensystems incl. der Harnblasen-, der Darm- und der Sexualfunktion sind die Folge [1]. Diese Funktionseinschränkungen führen zu Veränderungen in den Bereichen der Selbstversorgung, der Mobilität und Partizipation. Aufgrund der Komplexität der Funktionseinschränkungen nach einer QSL sollte die Erstbehandlung bis zum Ende der stationären Behandlungsphase in spezialisierten Zentren für Querschnittlähmung erfolgen [2-4].

Als ein evidenz- und konsensusbasiertes Dokument, soll diese Leitlinie die Erstbehandlung nach Eintritt einer QSL speziell im Hinblick auf Ergebniserhebung dieser interdisziplinären und interprofessionellen Intervention beschreiben. Evidenzbasierte Erhebungen der Ergebnisse einer Erstbehandlung und Rehabilitation nach Eintritt einer QSL sind ein erster Schritt auf dem Behandlungsprogrammen für evidenzbasierten Menschen Ergebniserhebungen sollten als Untersuchungen, Assessments und Ergebnismessungen sowohl im individuellen Rehabilitationsmanagement als auch als Element des institutionellen Qualitätsmanagements genutzt werden nationalen [5]. Assessments Ergebnismessungen können auch bei Patienten mit einer QSL den Grad von Verbesserungen aus struktureller und funktioneller Sicht messbar und differenzierter als eine reine Symptombeschreibung anzeigen.

Das Ziel der Erstbehandlung ist die Therapie der akutmedizinischen Probleme, das Vermeiden von Frühkomplikationen und das Erreichen der grösstmöglichen Funktionsfähigkeit und Selbständigkeit [3, 6-9]. Ergebniserhebungen umfassen also Assessments Untersuchungen aus der Akutmedizin und Rehabilitation auf struktureller und funktioneller Ebene unter Berücksichtigung von Aktivitäten und Partizipation im Hinblick auf die Zeit seit Eintritt der QSL. Die zu erwartenden Ergebnisse verändern sich in den unterschiedlichen Phasen der Erstbehandlung. Sie sind einerseits vom Ausmaß der Schädigung und der Erholung der neurologischen Ausfälle während der ersten Monate abhängig und werden andererseits durch die Länge der Erstbehandlung bestimmt. Insofern werden die "expected outcomes" initial festgelegt und dann im Verlauf bei Bedarf angepasst. Die Beurteilung der erreichten Ergebnisse stellt aus diesen Gründen eine ausgesprochen große Herausforderung dar, da die Ergebnisse durch die unterschiedlichen Schädigungen des Rückenmarks und den zeitlichen Verlauf beeinflusst werden und noch keine umfassenden Vergleichsdaten vorliegen. Die im Rahmen dieser Leitlinie empfohlenen Ergebniserhebungen stellen insofern zunächst eine Basis dar, die Evidenz für die gemessene Realität einer umfassenden Funktionsfähigkeit im bio-psycho-sozialen Modell während einer Erstbehandlung zu schaffen. Darauf aufbauend kann zu einem späteren Zeitpunkt eine differenzierte Beurteilung der Qualität einer therapeutischen Intervention entstehen.

Die Auswahl der Assessments und Untersuchungen für die Ergebniserhebung orientieren sich an den Empfehlungen der Internationalen Gesellschaft für Paraplegie (ISCOS) und der Internationalen Klassifikation der Funktionsfähigkeit, Behinderung und Gesundheit [10]. Assessments und Ergebniserhebungen können in der Behandlung von Patienten mit einer neu erworbenen Querschnittlähmung auch genutzt werden, um die subjektiv empfundenen Veränderungen objektiv und vergleichbar zu messen. Im Sinne der Qualitätssicherung einer Erstbehandlung stellen die Assessments und Untersuchungen die Grundlage dar, um mittelfristig im Gesamtkontext das bestmögliche Ergebnis zur Stabilisierung der Gesundheit der Patienten, zur Vermeidung von Komplikationen und zum Erwerb größtmöglicher Selbstständigkeit, Partizipation und Integration in die Gesellschaft zu erreichen.

Die Leitlinie beschäftigt sich mit folgenden Schlüsselfragen:

- 1. Welche Themen sind für die Erstbehandlung bei Patienten mit neu erworbener Querschnittlähmung relevant?
- 2. Welche Assessments für die Erstbehandlung von Patienten mit einer neu erworbenen Querschnittlähmung sind im Hinblick auf ihre inhaltliche Relevanz und wissenschaftliche Güte empfehlenswert?
- 3. Welche Assessments sind für alle Patienten generell und welche für Subgruppen bzw. die Beantwortung spezieller Fragestellungen empfehlenswert?
- 4. Wann sollten die empfohlenen Assessments angewendet werden?

Die Leitlinie "Ergebniserhebung in der Erstbehandlung nach neu erworbener Querschnittlähmung" reiht sich in den Kontext anderer DMGP-Leitlinien ein. Die methodische Vorgehensweise bei der Leitlinienentwicklung ist im Leitlinienreport beschrieben (Referenz AWMF Webseite).

3.Implementierung und Risiken der Ergebniserhebung

3.1 Implementierung der Ergebniserhebung

Die Implementierung beschreibt die Integration und Nutzung der Ergebniserhebungen im klinischen Alltag. Da Ergebniserhebungen mit Zeit und Kosten verbunden sind, sollten sie wichtige Themen abbilden und akkurat, konsistent, valide, reproduzierbar und veränderungssensitiv sein [5, 11]. Assessments sollten im klinischen Qualitätsmanagement auf institutioneller, nationaler und internationaler Ebene und in der Forschung genutzt werden. Durch eine sinnvolle Aufklärung, Schulung und Integration in den klinischen Alltag sollte auch die Motivation der Gesundheitsfachpersonen gefördert werden [12].

Für eine Integration in den Behandlungsalltag sollten die Assessments evidenz- und konsensusbasiert sorgfältig ausgewählt werden. Ausserdem sollten die Instrumente für das Behandlungsteam und den Patienten ersichtlich sein, den Zielsetzungsprozess unterstützen [12, 13] und für die Evaluation von Interventionen im Hinblick auf Wirksamkeit und Darstellung der Fortschritte genutzt werden [5, 14]. Assessments und Untersuchungen über das Ausmaß der Lähmung (Höhe und Ausprägung der Lähmung) und zahlreiche andere Einflussfaktoren (z.B. Komorbiditäten, Umgebungsfaktoren oder Personen bezogene Faktoren wie Alter oder kultureller Hintergrund) sollten nach Eintritt einer QSL und am Anfang einer Erstbehandlung durchgeführt werden und helfen, das erwartete Ergebnis der Erstbehandlung ("expected outcome") zu formulieren. Insofern werden ausgewählte Assessments bereits zu Beginn durchgeführt und für das klinische Management genutzt. Das übergreifende Ziel der Erstbehandlung ist das Erreichen der grösstmöglichen Gesundheit und Selbständigkeit, das Vermeiden von Komplikationen sowie die Partizipation und Integration in die Gesellschaft [1].

Zusätzlich kann eine standardisierte Beschreibung der Gesamtsituation und der Funktionsfähigkeit des Patienten bei einem Wechsel einer Institution oder im Hinblick auf die ambulante lebenslange Nachsorge für die Informationsweitergabe, z.B. in Entlassungsberichten genutzt werden [15, 16]. Eine Liste von Erhebungsinstrumenten sollte auch im Hinblick auf die wissenschaftliche Nutzung (Kohortenstudien EMSCI, SWISCI) oder den Aufbau von Registern beschrieben werden. Das Qualitätsmanagement einer Institution beinhaltet Prozesse und Outcome, so dass die Ergebnisse dieser Leitlinie auch in dem Zusammenhang Qualitätsmanagement und im Rahmen der nationalen Qualitätsentwicklung genutzt werden sollten.

Im Hinblick auf eine patientenzentrierte Gestaltung der Erstbehandlung sind der Einbezug und die Perspektive des Patienten wichtig. Um den Patienten mit einzubeziehen und die Implementierung der Leitlinie zu unterstützen, wurden auch "Patient Reported Outcome

Measures" (PROMs) mit in die Empfehlungen aufgenommen [17]. Neben der Erfassung der subjektiv empfundenen Ergebnisse einer Erstbehandlung sollte die Integration der Assessments auch den mit dem Patienten gestalteten Zielsetzungsprozess unterstützen.

Damit sollen die Empfehlungen dieser Leitlinie eine Basis und Begründung für die tägliche Arbeit darstellen und von den Adressaten nicht als zusätzliche Arbeit, sondern als Vereinfachung für die Zielformulierung mit den Patienten angesehen werden. Ob einer bestimmten Empfehlung gefolgt wird, muss von den zuständigen Gesundheitsfachpersonen (z.B. Ärzten, Therapeuten, Pflege) unter Berücksichtigung der Situation des Patienten, der vorliegenden Gegebenheiten und verfügbaren Ressourcen entschieden werden.

3.2 Risiken von standardisierten Ergebniserhebungen im klinischen Alltag

Die Empfehlungen dieser Leitlinie können auf verschiedenen Ebenen zu Risiken führen. Assessments stellen immer eine Reduktion der Komplexität des Alltags dar und bilden damit den Patienten in seiner Lebenssituation nur eingeschränkt ab. Das Behandlungsteam sollte durch die Empfehlung dieser Leitlinie den Blick auf die Individualität des Patienten und die Kreativität im Behandlungsprozess nicht verlieren.

Die Anwendung von Assessments beinhaltet die Gefahr, dass sich trotz nachgewiesener Reliabilität und Reproduzierbarkeit des Assessments die Performance des Patienten durch zusätzliche Einflussfaktoren verändert. Die Thematik und Differenzierung in Fähigkeiten und Fertigkeiten sollte bei der Interpretation berücksichtigt werden.

Für die Implementierung dieser Empfehlungen werden Anpassungen in komplexen Diagnostik- und Behandlungsabläufen notwendig. Dies erfordert personelle, zeitliche und finanzielle Ressourcen. Insofern wurde die Auswahl der Assessments mit Vorsicht getroffen.

Die aktuell ausgewählten Assessments stellen die aktuell vorliegende Evidenz zur Ergebniserhebung dar. Im Sinne der kontinuierlichen Verbesserung wird davon ausgegangen, dass in Zukunft auch diese Assessments weiterentwickelt werden. Insofern sollen im Prozess der Implementierung in den Alltag bereits die Voraussetzungen für Veränderungen und Anpassungen geschaffen werden.

3.3 Liste der Erhebungsinstrumente

Für eine gute Integration in den klinischen Alltag unter Berücksichtigung der vorhandenen Ressourcen wurde eine Liste von ausgewählten Erhebungsinstrumenten erstellt, die den minimalen aber notwendigen Anforderungen für die Dokumentation von Funktionsfähigkeit von Patienten mit einer neu erworbenen QSL gerecht wird. Bedingt durch die große Anzahl der verfügbaren Assessments, kann durch eine national und länderübergreifend genutzte Liste mit Erhebungsinstrumenten Vergleichbarkeit und standardisierte Berichterstattung über Sektoren hinweg ermöglicht werden [18]. Ergänzend führt die Liste der Erhebungsinstrumente im klinischen Alltag zu einer übersichtlichen Darstellung und Dokumentation der Funktionsfähigkeit und verdeutlicht den Zielsetzungsprozess. Des Weiteren dient die Leitlinie "Ergebniserhebung" als Methode, die Evidenz mit dem gelebten Praxisalltag realistisch zu verbinden [12, 18].

4. Empfehlungen

4.1 Evidenzlevel und Empfehlungsgrad

Die Empfehlungen aus der Evidenz wurden mit Hinblick auf ihre Übertragbarkeit in das deutsche, österreichische und schweizerische Gesundheitssystem beurteilt. Im strukturierten Konsensusprozess wurde die Anwendbarkeit der Erhebungsinstrumente im klinischen Alltag

sowie im deutschsprachigen Gesundheitssystem berücksichtigt. Die Einteilung der Konsensusstärke erfolgt laut AWMF wie in Tabelle 2 und wird in der Leitlinie so dokumentiert.

Tabelle 2: Einteilung der Konsensusstärken

Starker Konsens (SK)	> 95 % der Teilnehmer > 75-95 % der Teilnehmer > 50-75 % der Teilnehmer
Konsens (K)	> 75-95 % der Teilnehmer
Mehrheitliche Zustimmung	> 50-75 % der Teilnehmer
(MZ)	
Kein Konsens (KK)	< 50 % der Teilnehmer

Die Evidenzstärke der zugrundeliegenden Literatur wurde entsprechend dem Scottish Intercollegiate Guidelines Network (SIGN) eingeteilt. In diesem Schema werden vier Evidenzlevel mit unterschiedlichen Differenzierungen der Studienqualität in Form von Sonderzeichen beschrieben. Der Zusatz ++ steht für das qualitativ-hochwertigste Level.

Level 1 (++,+,-) wird vergeben, wenn ausschließlich randomisierte Studien und Meta-Analysen als Basis für die Empfehlung genutzt wurden. Level 2 (++,+,-) kann zugeteilt werden, sobald die Evidenz aus systematischen Übersichtsarbeiten, Kohorten oder Fall-Kontroll Studien besteht. Level 3 (ohne weitere Qualitätsgraduierung) beschreibt eine Evidenz bestehend aus nicht-analytischen Studien wie z.B. Fallstudien oder deskriptiven Studien. Level 4 (ohne weitere Qualitätsgraduierung) klassifiziert eine Expertenmeinung [19].

Der Empfehlungsgrad setzt sich aus dem Evidenzlevel (wissenschaftliche Evidenz) und der Konsensusstärke (Expertenwissen) zusammen. Die Formulierungen zum Empfehlungsgrad entsprechen dem Schema.

Tabelle 3: Empfehlungsgrade und Formulierungen

Empfehlungsgrad	Beschreibung	Formulierung
A	Starke	Soll
	Empfehlung	Soll nicht
В	Empfehlung	Sollte
		Sollte nicht
0	Offen	Kann erwogen werden
		Kann verzichtet werden

4.2 Relevante Themenbereiche

Als Basis für die Auswahl der Ergebniserhebung hat die Leitliniengruppe relevante Themenbereiche für die Erstbehandlung von Patienten mit einer neu erworbenen QSL festgelegt. Diese Themenbereiche wurden unter Berücksichtigung von existierenden Leitlinien der DMGP (AWMF Referenz), den Empfehlungen der ISCoS, Querschnittspezifischen Qualitätsinitiativen "Spinal Cord Injury Rehabilitation Evidence" [20] sowie der Internationalen Klassifikation für Funktionsfähigkeit, Gesundheit und Behinderung [21] erarbeitet. Ziel war eine Kompatibilität zu den unten beschriebenen Initiativen unter Berücksichtigung einer realistischen Implementierung im deutschsprachigen Raum.

Internationale Initiativen assoziiert an die ISCoS [11, 18, 20] haben erste Empfehlungen für relevante Themenbereiche bei Menschen mit einer QSL erarbeitet. Das "post-acute Core Set" für QSL wurde für die frühe subakute Phase als eine Zusammenstellung relevanter ICF Kategorien und Themenbereiche für die Beschreibung der Funktionsfähigkeit im bio-psychosozialen Model, auf Basis von Experten Interviews, Systematischen Literaturrecherchen und qualitativen Befragungen von Patienten erarbeitet [22]. Die Initiative der "SCI Data Sets" [23] hat zum Ziel die vollumfängliche Ausgangssituation eines Patienten mit QSL zu beschreiben. Insofern fließen einige Aspekte auch in Auswahl der Ergebniserhebungen ein. Aufgrund der fehlenden Evidenz der Data Sets (z.B. Spinal Intervention and Surgical Procedures Data Set)

wurden einige Aspekte noch nicht aufgegriffen. Mittelfristig wird eine Harmonisierung der Berichterstattung aller relevanten Themen im Einklang mit den SCI Data Sets angestrebt.

Die Leitliniengruppe hat auf der Basis dieser international diskutierten Konzepte die Themenbereiche diskutiert, für das deutschsprachige Gesundheitswesen angepasst und in Abbildung 1 zusammengefasst. Diese Bereiche der Funktionsfähigkeit, sollen standardmäßig für Patienten mit einer neu erworbenen QSL in der Erstbehandlung erfasst werden und bilden die relevanten Bereiche ab.

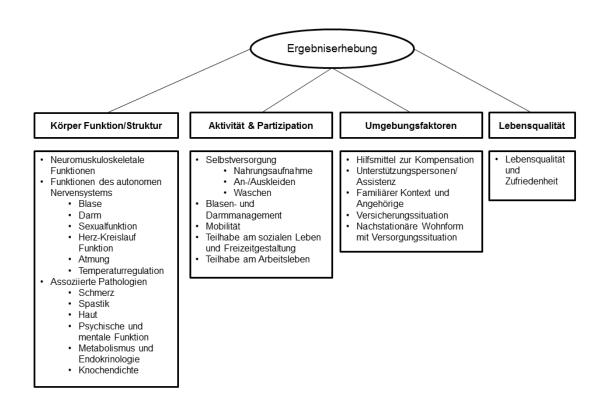


Abbildung 1: Bereiche der Funktionsfähigkeit, die in der Erstbehandlung einer neu erworbenen QSL relevant sind und in Ergebniserhebung erfasst werden sollen

4.3 Anforderungen an die Ergebniserhebung

Ergänzend zu der unten aufgeführten Ergebniserhebung ist die klinische Untersuchung entsprechend den spezifischen Leitlinien und Qualitätsstandards Voraussetzung für eine individualisierte und gute Behandlung. Grundsätzlich ist die aufgeführte Ergebniserhebung für die frühen Phasen der QSL (akut: 0-3 Monate, subakut: 3-6 Monate) formuliert worden. Die Ergebniserhebung sollte standardmäßig zu den von der Leitliniengruppe spezifizierten Zeitpunkten durchgeführt werden, also mindestens bei Aufnahme und Entlassung aus der Erstbehandlung. Ergänzend können diese Erhebungen auch bei Veränderungen der Funktionsfähigkeit des Patienten oder auf speziellen Wunsch des Therapeuten zusätzlich durchgeführt werden. Soweit nicht anders vermerkt, können alle Untersuchungen sowohl bei Patienten mit kompletter oder inkompletter QSL durchgeführt werden. Einige Assessments sind für die Beantwortung spezieller Fragestellungen oder innerhalb Patientensubgruppen aussagekräftig und werden separat aufgeführt.

Für die Ausführung aller Ergebniserhebungen gelten die allgemeinen und spezifisch definierten Qualitätsstandards. Die Leitliniengruppe empfiehlt für die englischsprachigen Erhebungen eine validierte deutsche Version zu nutzen. Falls keine validierten Übersetzungen in Deutsch vorliegen, sollten diese in Englisch genutzt werden. Eine validierte Übersetzung

wird bevorzugt, sollte aber für die Auswahl nicht ausschlaggebend sein. Bei Erhebungen und Befragungen von Patienten (z.B. PROMs, Fragebogen) ist zwingend eine deutsche, validierte Version der Erhebung notwendig.

Zusätzlich zur Empfehlung beinhaltet diese Leitlinie auch den Zeitaufwand für die Durchführung der einzelnen Assessments. Dieser Wert ist eine ungefähre Angabe aus dem klinischen Alltag und kann unter Umständen abweichen.

Die standardisierte Erhebung der Ergebnisse nach Erstbehandlung einer neu aufgetretenen QSL sind mit allen oben geschilderten Einschränkungen Abbild der Realität und sollten ergänzend in die länderspezifischen Qualitätsstandards eingearbeitet sein. Auf Grund der spezifischen Versicherungssituation (Finanzierung von Hilfsmitteln, Anmeldung Rentenversicherung, finanzielle Existenzsicherung) und den Auswirkungen der bestmöglichen Beratung im Hinblick auf Versicherungen empfiehlt die Leitliniengruppe dringend, Ergebniserhebungen und Qualitätsstandards auch länderspezifisch zu ergänzen.

4.4 Standardempfehlungen für alle Patienten mit einer neu erworbenen QSL (Toolkit)

In der folgenden Tabelle werden Empfehlungen von Assessments und Untersuchungen zur Ergebniserhebung in der Erstbehandlung nach neu erworbener QSL aufgeführt. Die "A" Empfehlungen sind Teil des Standards, alle anderen sollten (B) durchgeführt werden.

Tabelle 4: Empfehlungen zur Ergebniserhebung

Empfehlungen zur Ergebniserhebung	Empfehlungs- stärke (A,B,0) Literatur und Evidenzgrad (SIGN)
Körper Funktionen/Struktur	
Neuromuskuloskeletale und bewegungsbezogene Funktionen	
The International Standards for Neurological Classification of Spinal Cord Injury (ISNCSCI) / ASIA Protocol (Version 2011, aktuelles Worksheet)	А
Myotom und Dermatom Untersuchung zur sensomotorischen Charakterisierung nach traumatischer und nicht traumatischer QSL. Achtung: bildet keine autonomen Funktionen ab. Soll bei allen Patientengruppen innerhalb von 14 Tagen bis 4 Wochen nach Eintritt der QSL, bei 3 Monaten und bei Entlassung, bei einem uneingeschränkt wachen und kooperativen Patienten erhoben werden. (SK) Dauer: 15 - 60 Minuten (Erfahrungswerte)	(Betz et al., 2019; Kalsi-Ryan et al., 2016) [24, 25] 2++
Funktionen des autonomen Nervensystems	
Blase	
Video-Urodynamik, Diagnose, Equivalent Urodynamic Basic Data Set 2.0	А
Zur Klassifikation und Behandlung der neurogenen Dysfunktion des unteren Harntraktes bei QSL sind urodynamische Untersuchungen eine notwendige Voraussetzung. Goldstandard ist die Videourodynamik. Zeitpunkt der Durchführung: 6 und 12 Wochen nach Lähmungseintritt, bei klinischen Hinweisen auf Änderung der Blasenlähmung und/oder bei Umstellung des Blasenmanagements im Verlauf der Erstbehandlung. Falls der Patient eine invasive Diagnostik ablehnt oder klinische Gründe dagegensprechen, soll im Einzelfall die	(LL 179-001) 4

The decree of decree with the control of the form	1
Urodynamik durch nicht-invasive Untersuchungen (z.B. Uroflow)	
ersetzt werden. (SK)	
Dauer: 30 - 90 Minuten (Erfahrungswerte) ISAFSCI Autonomic Standards Assessments Form	В
Die Blasenfunktion sollte entsprechend dem ISAFSCI Autonomic	(Krassioukov, 2012)
Standards Assessments Form erfasst werden. (SK)	[26] 4
Darm	D
Spezifische Stuhlanamnese und Untersuchung des Sphinktertonus	В
Die Stuhlanamnese in Kombination mit der Überprüfung des	(11, 470, 004) 4
Analsphinktertonus sollten wesentliche Eckpfeiler der Erstdiagnostik	(LL 179-004) 4
darstellen. (SK) ISAFSCI Autonomic Standards Assessments Form	В
Die Darmfunktion sollte entsprechend dem ISAFSCI Autonomic	
Standards Assessments Form erfasst werden. (SK)	(Krassioukov, 2012)
Sexualfunktion	[26] 4
ISAFSCI Autonomic Standards Assessments Form	В
Die Sexualfunktion sollte entsprechend dem ISAFSCI Autonomic Standards Assessments Form erfasst werden. (SK)	(Krassioukov, 2012)
, ,	[26] 4
Herz-Kreislauf Funktion	
ISAFSCI Autonomic Standards Assessments Form	В
Die Herz-Kreislauf Funktion sollte entsprechend dem ISAFSCI	(Krassioukov, 2012)
Autonomic Standards Assessments Form erfasst werden. (SK)	[26] 4
Atmung	
ISAFSCI Autonomic Standards Assessments Form	В
Die Atemfunktion sollte entsprechend dem ISAFSCI Autonomic	(Krassioukov, 2012)
Standards Assessments Form erfasst werden. (SK)	[26] 4
Temperaturregulation	
ISAFSCI Autonomic Standards Assessments Form	В
Die Temperaturregulation sollte entsprechend dem ISAFSCI	(Krassioukov, 2012)
Autonomic Standards Assessments Form erfasst werden. (SK)	[26] 4
Assoziierte Pathologien	
Schmerz	
Numeric Rating Scale (0-10)	A
Soll beim Auftreten von Schmerzen und auf jeden Fall vor Entlassung	
erhoben werden. Bei Schmerzen soll eine strukturierte Erhebung mit	(Zanca et al., 2013.)
Lokalisierung der "International Spinal Cord Injury Pain Classification"	[27] 2++
(ISCIP) und Schmerzqualität dem "Spinal Cord Injury Pain Instrument"	(LL 179-006) 4
(SCIPI) entsprechend erfolgen . (SK)	(== :: 0 000)
Dauer: max. 5-10 Minuten (Erfahrungswerte)	
Spastik	^
Modifizierte Ashworth Skala	A
Der Muskeltonus im Gesamtkonstrukt von Funktion und Aktivität soll	
am Ende jeder Erstbehandlung mit der Modifizierten Ashworth Skala	
beschrieben werden. Zur Gesamtbeurteilung sollten ergänzende	(LL 179-009) 4
funktionelle Tests unter Berücksichtigung der Aktivitäten und im Hinblick auf die klonische Komponente der Spastik durchgeführt	(SCIRE) [20] 2+
werden. (SK)	
Dauer: 5-10 Minuten (Erfahrungswerte)	
Haut	
Dekubitus Ja / Nein	
Wenn Ja: Klassifikation entsprechend EPUAP/ NPUAP	A
Training and tradesimation of the problem and the orthogram	

Die Klassifikation soll bei vorhandenem Dekubitus in allen	
Patientengruppen durchgeführt werden. (SK)	(LL 179-008) 4
Dauer: max. 5 Minuten (Erfahrungswerte)	
Psychische und mentale Funktion	
Hospital Anxiety and Depression Scale (HADS)	Α
Der HADS soll bei Aufnahme (4 Wochen), im Verlauf (3 Monate) und	
bei Entlassung als Screeninginstrument durchgeführt werden, um	
Depressionen und Angst zu erheben. (SK) Da die Anwendung des	(Woolrich et al.,
HADS mit Ureheberkosten verbunden ist, kann auf den DASS-21	2006) [28] 2++
ausgewichen werden.	
Dauer: 5 - 10 Minuten (Erfahrungswerte)	
Depression Anxiety Stress Scale-21 (DASS-21)	В
DASS-21 sollte bei Aufnahme (4 Wochen), im Verlauf (3 Monate) und	/A Attala all a t a l
bei Entlassung durchgeführt werden, um Angst, Depression und	(Mitchell et al.,
Stress zu screenen. (SK)	2008) [29] 2+
Dauer: 10 Minuten (Erfahrungswerte)	
Metabolismus und Endokrinologie	
Körpergewicht	A
Für eine Verlaufsdokumentation des Patienten, sowie für die	(144 0040) [00]
Abklärung zur Hilfsmittelversorgung soll das Körpergewicht bei	(Wong, 2013) [30]
Entlassung erfasst werden. (SK)	2++
Dauer: max. 5 Minuten (Erfahrungswerte)	
Aktivität und Partizipation	
Selbstversorgung	Δ.
Spinal Cord Independence Measure III (SCIM III)	A
Der SCIM III ist ein etabliertes Instrument, welches einen Überblick	
über die Funktionsfähigkeit im Hinblick auf Selbstversorgung, Blasen-	
und Darmmanagement, Atmung und Mobilität schafft. Bei speziellen	
Fragestellungen (Nahrungsaufnahme, An-/Auskleiden und Körperpflege, Mobilität, etc.) soll der SCIM III durch spezifischere	(Cotz ot al. 2007)
Instrumente ergänzt werden.	(Catz et al., 2007) [31] 2++
I II SUUITETUE EIGATZUWEIGET.	
	[51] 211
Soll bei Aufnahme, 3 Monaten, 6 Monaten und bei Entlassung erhoben	[31] 211
Soll bei Aufnahme, 3 Monaten, 6 Monaten und bei Entlassung erhoben werden. (SK)	[01] 211
Soll bei Aufnahme, 3 Monaten, 6 Monaten und bei Entlassung erhoben werden. (SK) Dauer: 5 Minuten, basierend auf therapeutischer Beobachtung/	[31] 211
Soll bei Aufnahme, 3 Monaten, 6 Monaten und bei Entlassung erhoben werden. (SK) Dauer: 5 Minuten, basierend auf therapeutischer Beobachtung/ stationärem Behandlungsalltag (Erfahrungswerte)	[01]211
Soll bei Aufnahme, 3 Monaten, 6 Monaten und bei Entlassung erhoben werden. (SK) Dauer: 5 Minuten, basierend auf therapeutischer Beobachtung/ stationärem Behandlungsalltag (Erfahrungswerte) Blasen- und Darmmanagement	A
Soll bei Aufnahme, 3 Monaten, 6 Monaten und bei Entlassung erhoben werden. (SK) Dauer: 5 Minuten, basierend auf therapeutischer Beobachtung/stationärem Behandlungsalltag (Erfahrungswerte) Blasen- und Darmmanagement ISCoS Lower Urinary Tract Function Basic Data Set 2.0	
Soll bei Aufnahme, 3 Monaten, 6 Monaten und bei Entlassung erhoben werden. (SK) Dauer: 5 Minuten, basierend auf therapeutischer Beobachtung/stationärem Behandlungsalltag (Erfahrungswerte) Blasen- und Darmmanagement ISCoS Lower Urinary Tract Function Basic Data Set 2.0 Das Blasenmanagement soll bei Entlassung beschrieben werden und	A
Soll bei Aufnahme, 3 Monaten, 6 Monaten und bei Entlassung erhoben werden. (SK) Dauer: 5 Minuten, basierend auf therapeutischer Beobachtung/stationärem Behandlungsalltag (Erfahrungswerte) Blasen- und Darmmanagement ISCoS Lower Urinary Tract Function Basic Data Set 2.0	A (Biering-Soerensen
Soll bei Aufnahme, 3 Monaten, 6 Monaten und bei Entlassung erhoben werden. (SK) Dauer: 5 Minuten, basierend auf therapeutischer Beobachtung/stationärem Behandlungsalltag (Erfahrungswerte) Blasen- und Darmmanagement ISCoS Lower Urinary Tract Function Basic Data Set 2.0 Das Blasenmanagement soll bei Entlassung beschrieben werden und laut dem Lower Urinary Tract Function Data Set 2.0 erfasst werden. Es ist zu berücksichtigen, dass Aspekte der Hilfestellung durch andere	A
Soll bei Aufnahme, 3 Monaten, 6 Monaten und bei Entlassung erhoben werden. (SK) Dauer: 5 Minuten, basierend auf therapeutischer Beobachtung/stationärem Behandlungsalltag (Erfahrungswerte) Blasen- und Darmmanagement ISCoS Lower Urinary Tract Function Basic Data Set 2.0 Das Blasenmanagement soll bei Entlassung beschrieben werden und laut dem Lower Urinary Tract Function Data Set 2.0 erfasst werden. Es	A (Biering-Soerensen
Soll bei Aufnahme, 3 Monaten, 6 Monaten und bei Entlassung erhoben werden. (SK) Dauer: 5 Minuten, basierend auf therapeutischer Beobachtung/stationärem Behandlungsalltag (Erfahrungswerte) Blasen- und Darmmanagement ISCoS Lower Urinary Tract Function Basic Data Set 2.0 Das Blasenmanagement soll bei Entlassung beschrieben werden und laut dem Lower Urinary Tract Function Data Set 2.0 erfasst werden. Es ist zu berücksichtigen, dass Aspekte der Hilfestellung durch andere Personen in diesem Data Set nicht abgebildet ist. (SK)	A (Biering-Soerensen
Soll bei Aufnahme, 3 Monaten, 6 Monaten und bei Entlassung erhoben werden. (SK) Dauer: 5 Minuten, basierend auf therapeutischer Beobachtung/stationärem Behandlungsalltag (Erfahrungswerte) Blasen- und Darmmanagement ISCoS Lower Urinary Tract Function Basic Data Set 2.0 Das Blasenmanagement soll bei Entlassung beschrieben werden und laut dem Lower Urinary Tract Function Data Set 2.0 erfasst werden. Es ist zu berücksichtigen, dass Aspekte der Hilfestellung durch andere Personen in diesem Data Set nicht abgebildet ist. (SK) Dauer: 5-10 Minuten (Erfahrungswerte)	A (Biering-Soerensen
Soll bei Aufnahme, 3 Monaten, 6 Monaten und bei Entlassung erhoben werden. (SK) Dauer: 5 Minuten, basierend auf therapeutischer Beobachtung/stationärem Behandlungsalltag (Erfahrungswerte) Blasen- und Darmmanagement ISCoS Lower Urinary Tract Function Basic Data Set 2.0 Das Blasenmanagement soll bei Entlassung beschrieben werden und laut dem Lower Urinary Tract Function Data Set 2.0 erfasst werden. Es ist zu berücksichtigen, dass Aspekte der Hilfestellung durch andere Personen in diesem Data Set nicht abgebildet ist. (SK) Dauer: 5-10 Minuten (Erfahrungswerte) Mobilität	A (Biering-Soerensen etal., 2018) [32] 2++
Soll bei Aufnahme, 3 Monaten, 6 Monaten und bei Entlassung erhoben werden. (SK) Dauer: 5 Minuten, basierend auf therapeutischer Beobachtung/stationärem Behandlungsalltag (Erfahrungswerte) Blasen- und Darmmanagement ISCoS Lower Urinary Tract Function Basic Data Set 2.0 Das Blasenmanagement soll bei Entlassung beschrieben werden und laut dem Lower Urinary Tract Function Data Set 2.0 erfasst werden. Es ist zu berücksichtigen, dass Aspekte der Hilfestellung durch andere Personen in diesem Data Set nicht abgebildet ist. (SK) Dauer: 5-10 Minuten (Erfahrungswerte) Mobilität Walking Index for Spinal Cord Injury II (WISCI II) Der WISCI II soll zur Beschreibung der Gehfunktion vor Entlassung erhoben werden. Zur differenzierten Beurteilung der Gehfähigkeit	A (Biering-Soerensen etal., 2018) [32] 2++ A (179-009) 4 (Scivoletto et al.,
Soll bei Aufnahme, 3 Monaten, 6 Monaten und bei Entlassung erhoben werden. (SK) Dauer: 5 Minuten, basierend auf therapeutischer Beobachtung/stationärem Behandlungsalltag (Erfahrungswerte) Blasen- und Darmmanagement ISCoS Lower Urinary Tract Function Basic Data Set 2.0 Das Blasenmanagement soll bei Entlassung beschrieben werden und laut dem Lower Urinary Tract Function Data Set 2.0 erfasst werden. Es ist zu berücksichtigen, dass Aspekte der Hilfestellung durch andere Personen in diesem Data Set nicht abgebildet ist. (SK) Dauer: 5-10 Minuten (Erfahrungswerte) Mobilität Walking Index for Spinal Cord Injury II (WISCI II) Der WISCI II soll zur Beschreibung der Gehfunktion vor Entlassung erhoben werden. Zur differenzierten Beurteilung der Gehfähigkeit sollen die in der Subgruppe "Gehfähigkeit" dargestellten	A (Biering-Soerensen etal., 2018) [32] 2++ A (179-009) 4 (Scivoletto et al., 2014) [33] 2-
Soll bei Aufnahme, 3 Monaten, 6 Monaten und bei Entlassung erhoben werden. (SK) Dauer: 5 Minuten, basierend auf therapeutischer Beobachtung/stationärem Behandlungsalltag (Erfahrungswerte) Blasen- und Darmmanagement ISCoS Lower Urinary Tract Function Basic Data Set 2.0 Das Blasenmanagement soll bei Entlassung beschrieben werden und laut dem Lower Urinary Tract Function Data Set 2.0 erfasst werden. Es ist zu berücksichtigen, dass Aspekte der Hilfestellung durch andere Personen in diesem Data Set nicht abgebildet ist. (SK) Dauer: 5-10 Minuten (Erfahrungswerte) Mobilität Walking Index for Spinal Cord Injury II (WISCI II) Der WISCI II soll zur Beschreibung der Gehfunktion vor Entlassung erhoben werden. Zur differenzierten Beurteilung der Gehfähigkeit sollen die in der Subgruppe "Gehfähigkeit" dargestellten Ergebniserhebungen und bei Nutzung eines Rollstuhls sollte der	A (Biering-Soerensen etal., 2018) [32] 2++ A (179-009) 4 (Scivoletto et al., 2014) [33] 2- (Ditunno et al.,
Soll bei Aufnahme, 3 Monaten, 6 Monaten und bei Entlassung erhoben werden. (SK) Dauer: 5 Minuten, basierend auf therapeutischer Beobachtung/stationärem Behandlungsalltag (Erfahrungswerte) Blasen- und Darmmanagement ISCoS Lower Urinary Tract Function Basic Data Set 2.0 Das Blasenmanagement soll bei Entlassung beschrieben werden und laut dem Lower Urinary Tract Function Data Set 2.0 erfasst werden. Es ist zu berücksichtigen, dass Aspekte der Hilfestellung durch andere Personen in diesem Data Set nicht abgebildet ist. (SK) Dauer: 5-10 Minuten (Erfahrungswerte) Mobilität Walking Index for Spinal Cord Injury II (WISCI II) Der WISCI II soll zur Beschreibung der Gehfunktion vor Entlassung erhoben werden. Zur differenzierten Beurteilung der Gehfähigkeit sollen die in der Subgruppe "Gehfähigkeit" dargestellten Ergebniserhebungen und bei Nutzung eines Rollstuhls sollte der Aktivitätstest zur Mobilität im Rollstuhl (AMR) ergänzt werden (Tabelle	A (Biering-Soerensen etal., 2018) [32] 2++ A (179-009) 4 (Scivoletto et al., 2014) [33] 2- (Ditunno et al., 2013) [34] 2-
Soll bei Aufnahme, 3 Monaten, 6 Monaten und bei Entlassung erhoben werden. (SK) Dauer: 5 Minuten, basierend auf therapeutischer Beobachtung/stationärem Behandlungsalltag (Erfahrungswerte) Blasen- und Darmmanagement ISCoS Lower Urinary Tract Function Basic Data Set 2.0 Das Blasenmanagement soll bei Entlassung beschrieben werden und laut dem Lower Urinary Tract Function Data Set 2.0 erfasst werden. Es ist zu berücksichtigen, dass Aspekte der Hilfestellung durch andere Personen in diesem Data Set nicht abgebildet ist. (SK) Dauer: 5-10 Minuten (Erfahrungswerte) Mobilität Walking Index for Spinal Cord Injury II (WISCI II) Der WISCI II soll zur Beschreibung der Gehfunktion vor Entlassung erhoben werden. Zur differenzierten Beurteilung der Gehfähigkeit sollen die in der Subgruppe "Gehfähigkeit" dargestellten Ergebniserhebungen und bei Nutzung eines Rollstuhls sollte der Aktivitätstest zur Mobilität im Rollstuhl (AMR) ergänzt werden (Tabelle 3.7). (SK)	A (Biering-Soerensen etal., 2018) [32] 2++ A (179-009) 4 (Scivoletto et al., 2014) [33] 2- (Ditunno et al., 2013) [34] 2- (Aigner et al., 2016)
Soll bei Aufnahme, 3 Monaten, 6 Monaten und bei Entlassung erhoben werden. (SK) Dauer: 5 Minuten, basierend auf therapeutischer Beobachtung/stationärem Behandlungsalltag (Erfahrungswerte) Blasen- und Darmmanagement ISCoS Lower Urinary Tract Function Basic Data Set 2.0 Das Blasenmanagement soll bei Entlassung beschrieben werden und laut dem Lower Urinary Tract Function Data Set 2.0 erfasst werden. Es ist zu berücksichtigen, dass Aspekte der Hilfestellung durch andere Personen in diesem Data Set nicht abgebildet ist. (SK) Dauer: 5-10 Minuten (Erfahrungswerte) Mobilität Walking Index for Spinal Cord Injury II (WISCI II) Der WISCI II soll zur Beschreibung der Gehfunktion vor Entlassung erhoben werden. Zur differenzierten Beurteilung der Gehfähigkeit sollen die in der Subgruppe "Gehfähigkeit" dargestellten Ergebniserhebungen und bei Nutzung eines Rollstuhls sollte der Aktivitätstest zur Mobilität im Rollstuhl (AMR) ergänzt werden (Tabelle 3.7). (SK) Dauer: 5-15 Minuten (Erfahrungswerte)	A (Biering-Soerensen etal., 2018) [32] 2++ A (179-009) 4 (Scivoletto et al., 2014) [33] 2- (Ditunno et al., 2013) [34] 2-
Soll bei Aufnahme, 3 Monaten, 6 Monaten und bei Entlassung erhoben werden. (SK) Dauer: 5 Minuten, basierend auf therapeutischer Beobachtung/stationärem Behandlungsalltag (Erfahrungswerte) Blasen- und Darmmanagement ISCoS Lower Urinary Tract Function Basic Data Set 2.0 Das Blasenmanagement soll bei Entlassung beschrieben werden und laut dem Lower Urinary Tract Function Data Set 2.0 erfasst werden. Es ist zu berücksichtigen, dass Aspekte der Hilfestellung durch andere Personen in diesem Data Set nicht abgebildet ist. (SK) Dauer: 5-10 Minuten (Erfahrungswerte) Mobilität Walking Index for Spinal Cord Injury II (WISCI II) Der WISCI II soll zur Beschreibung der Gehfunktion vor Entlassung erhoben werden. Zur differenzierten Beurteilung der Gehfähigkeit sollen die in der Subgruppe "Gehfähigkeit" dargestellten Ergebniserhebungen und bei Nutzung eines Rollstuhls sollte der Aktivitätstest zur Mobilität im Rollstuhl (AMR) ergänzt werden (Tabelle 3.7). (SK)	A (Biering-Soerensen etal., 2018) [32] 2++ A (179-009) 4 (Scivoletto et al., 2014) [33] 2- (Ditunno et al., 2013) [34] 2- (Aigner et al., 2016)

World Health Organization Quality of Life Questionnaire (WHOQOL-Bref)	А
Soll vor Entlassung und kann im Verlauf (z.B. nach 3 Monaten) der Erstbehandlung in allen Patientengruppen erhoben werden. (K) Dauer: 15 - 30 Minuten (Erfahrungswerte)	(Jang 2004) [36] 2+

4.5 Empfehlungen für Patientengruppen (Tetraplegie, Gehfähigkeit, Schmerz)

Tabelle 5: Empfehlungen für die Patientengruppe Tetraplegie

	Empfehlungs- stärke (A,B,0)
Empfehlungen zur Ergebniserhebung bei Tetraplegie	Literatur und Evidenzgrad (SIGN)
Neuromuskuloskeletale und bewegungsbezogene Funktionen	
Graded and Redefined Assessment of Strength, Sensibility, and Prehension 2 (GRASSP 2)	Α
Der GRASSP 2 ist eine Erhebung für Tetraplegie, die sowohl Veränderungen der oberen Extremitäten auf neurologischer und funktioneller Ebene als auch Aspekte der Selbstversorgung, erfasst. Soll in der Subgruppe "Tetraplegie" bei Aufnahme und Entlassung erhoben werden. (SK) Dauer: ca. 30 - 45 Minuten (Erfahrungswerte)	(Kalsi-Ryan et al., 2016) [25] 2++; (Velstra et al., 2014) [37] 2++
Funktionen des autonomen Nervensystems	
Atmung	
MIP (Maximal inspiratory pressure), MEP (Maximal expiratory pressure), PIF (inspiratorischer Spitzenfluss), IVC (inspiratorische Vitalkapazität) und eine nächtliche Pulsoximetrie	0
Können in der Subgruppe Tetraplegie bei Fragestellungen zur Beatmung durchgeführt werden.	(LL 179-011, LL 020-008) 4

Tabelle 6: Empfehlungen für die Patientengruppe Gehfähigkeit

Empfehlungen zur Ergebniserhebung bei Gehfähigkeit	Empfehlungs- stärke (A,B,0) Literatur und Evidenzgrad (SIGN)
Mobilität	
Timed Up and Go Test (TUG)	Α
Soll mindestens vor Entlassung bei ausreichender Steh-, Gehfähigkeit und Koordination durchgeführt werden. (<i>SK</i>) Dauer: 1-5 Minuten (Erfahrungswerte)	(Miller et al., 2013) [20] 2+ (179-009) 4
10-Meter Walk Test (10MWT)	Α
Soll sobald eine entsprechende Gehfähigkeit vorhanden und vor Entlassung durchgeführt werden. <i>(SK)</i> Dauer: max. 5 Minuten (Erfahrungswerte)	(Scivoletto et al., 2014) [33] 2+
6-Minute Walk Test (6MWT)	Α
Soll durchgeführt werden. (SK) Dauer: max. 10 Minuten (Erfahrungswerte)	(Scivoletto et al., 2014) [33] 2+

Tabelle 7: Empfehlungen für die Patientengruppe Schmerz

Empfehlungen zur Ergebniserhebung bei Schmerz	Empfehlungs- stärke (A,B,0) Evidenzgrad
	(SIGN)
Assoziierte Phänomene	
Schmerz	
Schmerz Lokalisierung mittels SCI Pain Data Set	Α
Soll bei vorhandenem Schmerz auf der Numerica Rating Scale (>0) entsprechend den Regionen der SCI Pain Data Sets erhoben werden. Dauer: 2-5 Minuten (Erfahrungswerte)	(Zanca et al., 2013) [27] 2++
International Spinal Cord Injury Pain Classification (ISCIP)	А
Die Einteilung der Schmerzformen bei QSL erfolgt nach der jüngst entwickelten Internationalen Klassifikation von Schmerzen bei Querschnittsyndromen "International Spinal Cord Injury Pain Classification (ISCIP)" (LL Schmerz) Dauer: 10 - 20 Minuten (Erfahrungswerte)	(LL 179-006) 4
Spinal cord injury pain instrument (SCIPI)	A
Der SCIPI wird dann ausgeführt, wenn der Patient auf der numerischen oder analogen Schmerzskala keine Null angibt. Für die Klassifikation der Schmerzen soll der SCIPI bei Entlassung durchgeführt und bei neu auftretenden Schmerzen erhoben werden, um den Schmerz zu klassifizieren (Neuropathisch oder Nozizeptiv). Dauer: ca. 5-10 Minuten (Erfahrungswerte).	(LL 179-006) 4 (Bryce et al., 2012) [38] 2+

4.6 Zusätzliche Empfehlungen (spezielle Fragestellung, niedriger Empfehlungsgrad)

In der folgenden Tabelle werden Empfehlungen von Assessments und Untersuchungen zur Ergebniserhebung in der Erstbehandlung nach neu erworbener QSL aufgeführt, die bei spezieller Fragestellung trotz des niedrigen Empfehlungsgrades (C) durchgeführt werden können.

Tabelle 8: Empfehlungen zur Ergebniserhebung mit spezieller Fragestellung oder niedrigem Empfehlungsgrad

Empfehlungen zur Ergebniserhebung mit spezieller Fragestellung oder niedrigem Empfehlungsgrad	Empfehlungs- stärke (A,B,0) Literatur und Evidenzgrad (SIGN)
Körper Funktionen/Struktur	
Spine adverse events severity system (SAVES)	0
Dieses Tool kann im akuten, klinischen Setting für Patienten mit einer traumatischen QSL eingesetzt werden, um Komplikationen nach operativen Versorgungen zu beschreiben.	(Glennie, 2014) [39] 2-
Knochendichte	
Osteodensitometrie oder periphere quantitative Computertomographie (PQCT)	0
Den Empfehlungen der Leitlinie "Querschnittlähmungsassoziierte Osteoporose" entsprechend, kann 12 Wochen nach Eintritt der QSL eine Diagnostik der Osteoporose für Basis- und Verlaufsuntersuchungen durchgeführt werden. (SK)	(LL 179-007) 4

Management of the least of the second of the	
Neuromuskuloskelettale und bewegungsbezogene Funktionen	
S3 "Pressure Sensation"	0
Die Untersuchung S3 "Pressure Sensation" (S3 Druckgefühl) kann	(1.4)
ergänzend oder alternativ bei nachgewiesener Reliabilität und	(Marino et al.,
Übereinstimmung mit "deep anal pressure" in Patienten mit einer QSL	2016) [40] 2++
seit mindestens einem Monat durchgeführt werden.	
Funktionen des autonomen Nervensystems Darm	
NBD-Score (Neurogenic Bowel Dysfunction-Score)	0
Der NBD-Score kann zur Beschreibung der Darmfunktion erwogen	(Krogh et al.
werden. Er ist für Pat. mit QSL in Englisch validiert und es liegt eine	2006) [41]
deutsche Version vor.	(LL 179-004) 4
Dauer: 10-15 Minuten (Erfahrungswerte)	(== 0 00 .) .
Sexualfunktion	
IIEF-5 (International Index of Erectile Function)	0
Der IIEF5 kann erwogen werden. Er ist zwar nicht QSL-spezifisch, aber	(\\/; tiple 2002)
sehr weit verbreitet. Der IIEF-5 ist auch bei QSL reliabel und valide.	(Wiltink, 2003) [42] 2+
Dauer: 5-10 Minuten (Erfahrungswerte)	[42] 2+
Herz-Kreislauf Funktion	
Six-Minute Arm Test (6-MAT)	0
Kann als zusätzliche Untersuchung der Fitness durchgeführt werden.	(SCIRE) [20] 2+
Autonome Dysregulation: Kipptisch Untersuchung	0
Die Kipptischuntersuchung kann bei Menschen mit QSL zur Beurteilung	
der autonomen Dysregulation mit Blutdruck- und Pulsveränderungen in	(LL 179-009)
der Stehbelastung auf einem Kipptisch durchgeführt werden, um die	2+
Reaktionen in einer standardisierten Belastungssituation zu beschreiben.	ΔΤ
Dauer: 30-45 Minuten (Erfahrungswerte)	
Wingate Anaerobic Testing (WAnT)	0
Der Test kann zur Beurteilung der Leistungsfähigkeit durchgeführt	(SCIRE) [20] 2+
werden.	(00:: (2) [20] 2:
Atmung	
Lungenfunktion/ Spirometrie und peak cough flow (PCF)	В
Die Atemfunktion sollte mit einer standardisierten Untersuchungstechnik	(1.1. 470.044) 4
im Hinblick auf Atemzugvolumen, Totraumvolumen, restriktive	(LL 179-011) 4
Ventilationsstörungen und Hustenstoss bestimmt werden. (SK)	
Metabolismus und Endokrinologie	Λ
Spinal Nutrition Screening Tool (SNST)	A
Soll bei spezieller Fragestellung und bei Entlassung erhoben werden (Beatmete Patienten, Problematik Dekubitus und für Schlussfolgerungen	(Wong et al.,
im Verlauf). (SK)	2012) [43] 2+
, ,	_
Sprech- und Atemfunktion: Elektromyographie für Sprech- und Atemmuskulatur	0
Das elektromyografische Monitoring der Sprech- und Atemmuskulatur	(MacBean et al.,
kann für die ergänzende und genaue Identifizierung der physiologischen	2013) 2++;
Basis für Sprechatemmuster durchgeführt werden.	(SCIRE) [20] 2++
Assoziierte Phänomene	
Schmerz	
Brief Pain Inventory	0
Das Brief Pain Inventory kann erwogen werden. (SK)	(SCIRE) [20], 2+
Quantitative Sensory Testing (QST)	0
Zur differenzierten Beurteilung von Schmerz und zu Forschungszwecken	
kann das QST erwogen werden. (SK)	(SCIRE) [20], 2+
Wheelchair Users Shoulder Pain Index (WUSPI)	0

Der WUSPI kann bei Bedarf, bei klinischen Hinweisen, ergänzend zu den	
standardmäßig durchgeführten Schmerz Assessments und zur	(SCIRE) [20], 2+
differenzierten Erfassung von Schulterschmerzen erwogen werden. (SK)	
Spastik	
Penn Spasm Frequency Scale (PSFS)	0
Der PSFS kann zur differenzierten Beschreibung von Spasmen und	
deren Häufigkeit für Patienten mit einer QSL erwogen werden, obwohl	(Mills, 2018) [20,
zurzeit noch keine Werte zur Reliabilität des Instrumentes am Ende der	44], 2+
Erstbehandlung existieren. (SK)	(LL 179-009) 4
Dauer: max. 5 Minuten (Erfahrungswerte)	,
Spinal Cord Assessment Tool for Spastic Reflexes (SCATS)	0
Der SCATS kann bei speziellen Fragestellungen zur Beurteilung der	(4)
klonischen Komponente der Spastik erwogen werden. (SK)	(Akpinar et al.,
Dauer: 20-30 Minuten (Erfahrungswerte)	2017) [45] 2-
Kognitive Funktionen	
ADAPS (Adopted Detailed Assessment of Post-Traumatic Stress)	0
Dieses Assessment kann erwogen werden, wenn insbesondere die	0
Fähigkeiten eines Patienten, mit einer Situation umzugehen, erfasst	
werden soll. (SK)	
Brief Symptom Inventory	0
Kann bei speziellen Fragestellungen, eher in einem Forschungskontext,	0
erwogen werden und umfasst 53 Fragen in 9 Dimensionen der	(SCIRE) [20] 2+
	(SCIRE) [20] 2+
Depression. (SK)	0
Center for Epidemiological Studies Depression Scale (CES-D)	0
Kann erwogen werden. (SK)	(SCIRE) [20] 2+
Patient Health Questionnaire (PHQ-9)	0
Kann bei speziellen Fragestellungen, mit Hinblick zur Beurteilung einer	
schweren Depression, erwogen werden. Vorsicht ist geboten, da viele	(SCIRE) [20] 2+
Fragen, sich auch auf die körperlichen Symptome einer	
Querschnittlähmung beziehen. (SK)	_
Sense of Coherence	0
Kann im Rahmen der Therapie und im Zusammenhang mit	(Länsimies,
Forschungsprojekten erwogen werden. (SK)	2017) [46] 3
The Symptom Checklist-90-Revised (SCL-90-R)	0
Kann bei speziellen Fragestellungen, eher in einem Forschungskontext,	
erwogen werden und umfasst 90 Fragen in 9 Dimensionen der	
Depressivität. Der SCL-90-R ist die Langversion des Brief Symptom	(SCIRE) [20] 2+
Inventory. (SK)	
Dauer: 15 Minuten (Erfahrungswerte)	
Aktivität und Partizipation	
Selbstversorgung	
Quadriplegia Index of Function (QIF)	0
Kann erwogen werden, jedoch wird auf die Länge und Komplexität des	(SCIDE) O:
Assessments hingewiesen. (SK)	(SCIRE) 2+
Quadriplegia Index of Function Short Form (QIF-SF)	0
Kann erwogen werden, um die Funktionsfähigkeit und Aktivitäten im	
Hinblick auf Selbstversorgung und Mobilität zu beschreiben. Der QIF-SF	
erfasst jedoch keine wesentlichen Zusatzinformationen im Vergleich zum	(SCIRE) 2+
SCIM III. (SK)	(= ==, = .
Dauer: 5 - 10 Minuten (Erfahrungswerte)	
Craig Handicap Assessment and Reporting Technique (CHART)	0
Erfasst die Akzeptanz der Einschränkung und gibt Auskünfte wie man	-
sich mit der Lähmung zurechtfindet.	(Tozato et al.,
Kann erwogen werden. (SK)	2005) [47] 2+
Talli Sivogor Wordon (Ory	<u>t</u>

Nahrungsaufnahmo	
Nahrungsaufnahme	D
Gugging Swallowing Screen (GUSS)	B (I.I. 020 444
Bei jedem Patienten mit Tetraplegie sollte das Assessment für das Screening einer Schluckstörung durchgeführt werden. (SK)	(LL 030-111, Dziewas et al., 2020)[48] 2+
Bogenhausener Dysphagiescore (BODS)	B
Der BODS sollte bei jedem Patienten mit Tetraplegie erfasst werden und dient zur Einteilung des Schweregrades einer Schluckstörung. Er unterscheidet zwischen der Beeinträchtigung des Speichelschluckens und der Beeinträchtigung der oralen Nahrungsaufnahme.	(LL 030-111, Dziewas et al., 2020) [48] 2+
Videofluoroskopie (VFSS) und funktionelle endoskopische Evaluation des Schluckens (FEES) zur Beurteilung der Schluckfähigkeit	В
Bei Hinweisen auf das Vorliegen einer Dysphagie sollte mindestens ein Verfahren durchgeführt werden. Die anschliessende medizinische Beurteilung der anatomischen Strukturen und die Beurteilung der Schluckphysiologie sollte gemeinsam durch Ärzte und Logopäden erfolgen. (SK)	(LL 030-111, Dziewas et al., 2020) [48] 2+
Funktionen und Aktivitäten der oberen Extremität	
Grasp and Release Test (GRT)	В
Der GRT stellt ein wertvolles Assessmenttool für die Erfassung der Handfunktionen und deren Entwicklung dar und sollte bereits früh als Ausgangswert für spätere operative oder konservative Interventionen durchgeführt werden. Der GRT soll zur Erfassung der Funktionsfähigkeit der Tetrahand vor und nach einer chirurgischen Intervention durchgeführt werden. (SK)	(LL 179-013) 4
Van Lieshout Test - Short Version (VLT-SV)	В
Der VLT-SV sollte ergänzend durchgeführt werden, wenn nicht nur die Handfunktion sondern auch die Veränderungen der Schulter-und Ellenbogenfunktion bei Menschen mit einer Tetraplegie gemessen werden. Der Test ist ein reliabes und valides Assessment, kostenpflichtig und nur nach Erwerb einer Lizenz durchführbar ist. (SK) Dauer: ca. 60 Minuten (Erfahrungswerte)	(LL 179-013) 4
Capabilities of Upper Extremity-Questionnaire (CUE-Q)	0
Das Assessment zeigt eine hohe Evidenz, wurde aber nicht in der deutschen Sprache validiert und wird selten in Europa angewendet. Der CUE-Q kann aber für die Erhebung der Arm- und Handkapazität von Personen mit einer zervikalen QSL eine sinnvolle Ergänzung zum SCIM III und GRASSP2 sein. (SK)	(LL 179-013) 4
Duruöz Hand Index	0
Dieser Test kann als ein Fragebogen zur Selbsterfassung durch den Patienten für die Erhebung der Handfunktion erwogen werden. (SK)	(Misirlioglu et al., 2016) [49] 2-
Jebsen Hand Function Test Dieser Test kann für die Erhebung der einseitigen Handfunktion bei der Durchführung von Alltagsaktivitäten erwogen werden. (SK)	0 (SCIRE) 2+
Tetraplegia Hand Activity Questionnaire (THAQ)	0
Dieser Fragebogen kann für die Erhebung der Handfunktion erwogen werden. (SK)	(SCIRE) 2+
Box and Blocks Test (BBT)	0
Dieser Test kann ergänzend zur Beurteilung der Handfunktion erwogen werden. (SK)	(SCIRE) 2+
Hand-Held Myometer	С
Kann zusätzlich zur Beurteilung der Handkraft eingesetzt werden. (SK)	(LL 179-013) (SCIRE) 2+

Mobilität	
Spinal Cord Injury Functional Ambulation Inventory (SCI-FAI)	0
Der SCI-FAI kann ergänzend zur Beurteilung der Mobilität durchgeführt	U
werden. Er bildet in manchen Bereichen die Funktionsfähigkeit besser als	
der WISCI II, der 10 Meter Gehtest und der TUG ab, ist aber noch nicht	(SCIRE) 2+
so etabliert. (SK)	(0011(L) 21
Dauer: 5-10 Minuten (Erfahrungswerte)	
Modified Functional Reach Test ()	0
Dieser Test erfasst die Stabilität des Patienten durch Messung der	- U
maximalen erreichbaren Distanz, wenn ein Patient in einer fixierten	(SCIRE) 2+
Position steht. (SK)	(OOII(L) Z1
Spinal Cord Injury Functional Index for samples using Assistive	
Technology (SCI-FI/AT)	0
Dieser Index kann für die Bereiche Mobilität, Selbstversorgung,	(Jette, 2015)
Mobilisierung, Feinmotorik und Rollstuhlmobilität erwogen werden. (SK)	
	[50] 2++
Berg Balance Scale (BBS)	0
Die Berg Balance Scale kann zur Beurteilung der Gehfähigkeit und	(OOIDE) 0
Sturzgefahr erwogen werden. (SK)	(SCIRE) 2+
Dauer: 10 - 25 Minuten (Erfahrungswerte)	_
Locomotor Stages in Spinal Cord Injury (LOSSCI)	0
Kann erwogen werden, um nicht nur bipedales Gehen, sondern auch ein	(Maurer-
weites Spektrum an essenziellen motorischen Fähigkeiten im Sinne der	Burkhard et al.,
motorischen Erholung zu erfassen. (SK)	2016) [51] 2++
Dauer: 5 Minuten (Erfahrungswerte)	, , ,
Aktivitätstest zur Mobilität im Rollstuhl (AMR)	В
Der AMR sollte zum Abschluss der Rehabilitation, bei Menschen, die	
einen Rollstuhl verwenden, zur Erfassung der Rollstuhlmobilität	
durchgeführt werden. Der AMR kann im Verlauf der Erstbehandlung, im	(Calagoran at al
Hinblick auf Rollstuhlmobilität, zur Dokumentation der Veränderung der	(Scheuer et al.,
Fähigkeiten des Patienten oder der Anpassung der Hilfsmittel genutzt	2011) [52] 3
werden. Der AMR beinhaltet zwei verschiedene Versionen (Paraplegie	
und Tetraplegie). (K)	
Dauer: 15 - 45 Minuten (inkl. Auf- und Abbau) (Erfahrungswerte)	0
4 Functional Tests for Persons who Self-Propel a Manual Wheelchair	0
Diese Tests können für die Erhebung der Rollstuhlmobilität erwogen	(SCIRE) 2+
werden. (SK)	^
Slalom und 6-Minuten Antriebstest	0
Der Slalom und 6-Minuten Antriebstest können für die Erhebung der	(Gagnon, 2016)
Veränderungen des Rollstuhlantriebs im Laufe der stationären	[53] 2-
Rehabilitation als Dokumentation erwogen werden. (SK) Tool for Assessing Mobility in Wheelchair-dependent Paraplegics	0
<u> </u>	0
Dieses Tool kann für die Erhebung der Rollstuhlmobilität erwogen	(SCIRE) 2+
werden. (SK)	,
Wheelchair Circuit (WC)	0
Dieses Tool kann für die Erhebung der Rollstuhlmobilität erwogen	(SCIRE) 2+
werden. (SK)	
Teilhabe am sozialen Leben und Freizeitgestaltung	^
Spinal Cord Injury Lifestyle Scale (SCILS)	0
Kann erwogen werden, obwohl die Beurteilung des Lebensstils in der	(SCIRE) 2+
frühen Phase nach einer QSL zu früh erscheint. (SK)	, , , = -
Teilhabe am Arbeitsleben	
Work Rehabilitation Questionnaire-self-report (WORQ-Self)	0

Erfasst sinnvolle Aspekte für die weitere Erwerbstätigkeit und kann bei	(Portmann-
Austritt erwogen werden, obwohl sich entscheidende Aspekte häufig erst	Bergamaschi et
nach dem stationären Aufenthalt etablieren. (SK)	al., 2014) [54]
Dauer: 10 - 20 Minuten (Erfahrungswerte)	2+
Lebensqualität	
Allgemeine Lebensqualität und Zufriedenheit	
Quality of Life Data Set	В
Die drei Fragen zur Lebensqualität sollten im Hinblick auf die	
Lebensqualität genutzt werden. Da sie noch nicht in einer offiziellen	
Übersetzung auf der Homepage der ISCoS zur Verfügung stehen,	ISCoS Data Set
können sie noch nicht mit einer starken Empfehlung versehen werden.	[55] 4
(SK)	
Dauer: 15 - 30 Minuten (Erfahrungswerte)	
Qualiveen Questionnaire long form	В
Sollte bei urologischen Fragestellungen mit Hinblick auf die	
Lebensqualität genutzt werden. Er ist kostenfrei für wissenschaftliche	(Pannek, 2017)
Zwecke. (SK) Die Qualiveen short form wird aktuell validiert.	[56]
Dauer: 15 - 30 Minuten (Erfahrungswerte)	
Incontinence Quality of Life Questionnaire (I-QOL)	В
Sollte nicht zusätzlich erhoben werden, da der Qualideen die Themen	(SCIDE) 21
besser abbildet und für Patienten mit einer QSL relevant ist. (SK)	(SCIRE) 2+
Satisfaction with Life Scale (SWLS, Deiner Scale)	0
Kann zur Beurteilung der Lebensqualität erwogen werden. (SK)	(SCIRE) 2+
Short Form 36 (SF-36)	0
Kann zur Beurteilung der Lebensqualität erwogen werden. (SK)	(Rognoni et al.,
	2014) [57] 2+

4.7 Negativempfehlungen

Die im Folgenden dargestellten Assessments sollten nicht durchgeführt werden. Alle Empfehlungen sind mit einem starken Konsensus bewertet worden.

Tabelle 9: Negativempfehlungen zur Ergebniserhebung

Negativempfehlungen zur Ergebniserhebung	Empfehlungs- stärke (A,B,0) Literatur und Evidenzgrad (SIGN)
Körper Funktionen/Struktur	
Funktionen des autonomen Nervensystems	
Sexualfunktion	
Emotional Quality of the Relationship Scale (EQR)	0
Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt.	(SCIRE) 2+
Knowledge, Comfort, Approach and Attitude towards Sexuality Scale (KCAASS)	0
Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt.	(SCIRE) 2+
Sexual Attitude and Information Questionnaire (SAIQ)	0
Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt.	(SCIRE) 2+
Sexual Behaviour Scale (SB)	0
Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt.	(SCIRE) 2+

Darauf kann. Kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Haut und Hautanhangsgebilde Abbruzzese Scale (SCIR	0
Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Haut und Hautanhangsgebilde Abbruzzese Scale	
Abbruzzese Scale	RE) 2+
Dog Associament cell night orbobas worden, do wie in allen	Ą
Das Assessment soll nicht erhoben werden, da wie in allen Dekubitusrisikoeinschätzungsskalen die speziellen Risiken der Patienten nicht ausreichend berücksichtigt werden, bzw. Patienten mit QSL per se als Dekubitus gefährdet einzuschätzen sind (AMWF Leitlinie, Querschnittspezifische Dekubitusbehandlung und –prävention, 2017, S. 7).	RE) 2+
	В
Sollte nicht erhoben werden, da bisher nur eine Studie aus dem Akutbereich vorliegt, in der die Ergebnisse nur eine schwache Validität der SCIPUS aufzeigen, obwohl SCIPUS die spezifische Situation von 2016) [n et al., [58] 2+; RE) 2+
Braden Scale (0
Im Rahmen der Hilfsmittelversorgung kann die Anwendung der Skala sinnvoll sein, um die Hilfsmittelversorgung zu begründen. Allerdings berücksichtigt die Bradenskala wie alle Dekubitusrisikoeinschätzungsskalen die speziellen Risiken von Patienten mit QSL nicht ausreichend, bzw. Patienten mit QSL werden per se als Dekubitus gefährdet eingeschätzt (AMWF Leitlinie, Querschnittpezifische Dekubitusbehandlung und –prävention, 2017, S. 7)	RE) 2+
	0
Der Expertenstandard der Pflege und die AMWF S1 Leitlinie "Querschnittspezifische Dekubitusbehandlung und –prävention" empfehlen auf Grund der fehlenden Evidenz keine Anwendung von Dekubitusrisikoskalen. Sie können innerhalb einer Gesamteinschätzung unterstützend wirken "Expertenstandard Dekubitusprophylaxe in der Pflege, 2017, S. 70)	RE) 2+
Stirling's Pressure Ulcer Severity Scale (0
Der Expertenstandard der Pflege und die AMWF S1 Leitlinie "Querschnittspezifische Dekubitusbehandlung und –prävention" empfehlen auf Grund der fehlenden Evidenz keine Anwendung von	RE) 2+
Waterlow Scale (0
unterstützend wirken "Expertenstandard Dekubitusprophylaxe in der Pflege, 2017, S. 70)	RE) 2+
Assoziierte Phänomene	
Schmerz	
Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in	0 RE) 2+
die deutsche Sprache vonlegt.	
	0
Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. (SCIR	RE) 2+

AA III II	
Multidimensional Pain Readiness to Change Questionnaire (MPRCQ2)	0
Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in	(SCIRE) 2+
die deutsche Sprache vorliegt.	,
Tunk's Classification Scheme	0
Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in	(SCIRE) 2+
die deutsche Sprache vorliegt.	,
Spastik	
Spinal Cord Injury Spasticity Evaluation Tool (SCI-SET)	0
Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in	(SCIRE) 2+
die deutsche Sprache vorliegt.	(001112) 21
Mentale Funktionen	
Beck Depression Inventory (BDI)	В
Sollte nicht durchgeführt werden, da sich viele Fragen auf die rein	(SCIRE) 2+
körperliche Funktion beziehen.	(OOII(E) Z1
Fatigue Severity Scale (FSS)	В
Sollte nicht erhoben werden, da die Differenzierung zwischen Müdigkeit	(Anton et al.,
als Folge von psychischen Symptomen oder körperlicher Erschöpfung	2017) [59]
nicht einfach erfolgen kann. Für eine höhere Empfehlung wird mehr	2++;(Nooijen et
Forschung und Erfahrung benötigt.	al., 2015) [60]
	2++; (SCIRE) 2+
Body Experience Questionnaire	0
Darauf kann verzichtet werden, da der Fragebogen im Bereich QSL	(van Diemen et
unzureichend validiert ist und Anpassungen aus dem ursprünglichen	al., 2017) [61]
Fragebogen notwendig waren.	2+
CAGE Questionnaire	0
Kann nicht erwogen werden, da der Fragebogen im Bereich QSL	
unzureichend validiert ist und Anpassungen aus dem ursprünglichen	(SCIRE) 2+
Fragebogen notwendig waren.	,
Interview for Prolonged Grief Disorder	0
Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in	/IZh 1 - 1
die deutsche Sprache vorliegt und Anpassungen für den Bereich QSL	(Klyce et al.,
notwendig sind.	2015) [62] 2++
Modified Fatigue Impact Scale for Spinal Cord Injury (MFIS-SCI)	0
Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in	(Anton et al.,
die deutsche Sprache vorliegt.	2017) [59] 2++
Scaled General Health Questionnaire-28 (GHQ-28)	0
Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in	(22:27)
die deutsche Sprache vorliegt.	(SCIRE) 2+
Zung Self-Rating Depression Scale (Zung SDS)	0
Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in	
die deutsche Sprache vorliegt.	(SCIRE) 2+
Aktivität und Partizipation	
Selbstversorgung	
Lawton Instrumental Activities of Daily Living Scale (IADL)	В
Sollte nicht erhoben werden. Bildet nicht ausreichend die	
Selbstständigkeit und den Pflegeaufwand bei QSL als Ergebnis der	(00)55) 6
Behandlung und Rehabilitation ab. IADL wurde für die Einschätzung der	(SCIRE) 2+
ATLs für ältere Menschen die zu Hause leben entwickelt.	
Spinal Cord Independence Measure Self-Report (SCIM III-SR)	В
Sollte nicht im Rahmen der Erstbehandlung erhoben werden, da eine	
professionelle Fremdbeurteilung eine höhere Qualität und niedrigere	(Fekete et al.,
Zeitbelastung für den Patienten ergibt.	2013) [63] 2-
Frenchay Activities Index (FAI)	0
	·

Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Self-Care Assessment Tool (SCAT) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Self-Reported Functional Measure (SRFM) ODarauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Sich Management Needs Assessment Checklist (SMNAC) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Sich Management Needs Assessment Checklist (SMNAC) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Barthel Index (BI) & Modified Barthel Index (MBI) Sollte nicht erhoben werden. Bildet nicht ausreichend die Selbstständigkeit und den Pflegeaufwand bei GSL als Ergebnis der Behandlung und Rehabilitätion ab. Ist ausserdem kein Instrument für die Beurteilung der Erwerbstätigkeit. Functional Independence Measure (FIM) Soll nicht erhoben werden. Bildet wesentliche Bereiche der QSL nicht ab (Altmung) und differenziert andere Funktionen unzureichend (Blase und Darm). Mobilität Rivermead Mobility Index (RMI) OD Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Telnktionen und Aktivitäten der oberen Extremität Sollerman Hand Function Test OD Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Tellhabe am sozialen Leben und Freizeitgestaltung Assessment of Life Habits Scale (LIFE-H) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Tellhabe am sozialen Leben und Freizeitgestaltung Assessment of Life Habits Scale (LIFE-H) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Impact on Participation and Autonomy Questionnaire (IPAQ) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetz		
Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Self-Reported Functional Measure (SRFM) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Skin Management Needs Assessment Checklist (SMNAC) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Skin Management Needs Assessment Checklist (SMNAC) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Barthel Index (BI) & Modified Barthel Index (MBI) Sollte nicht erhoben werden. Bildet nicht ausreichend die Selbstständigkeit und den Pflegeaufwand bei OSL als Ergebnis der Behandlung und Rehabilitation ab. Ist ausserdem kein Instrument für die Beurteilung der Erwerbstätigkeit. Functional Independence Measure (FIM) Soll nicht erhoben werden. Bildet wesentliche Bereiche der QSL nicht ab (Atmung) und differenziert andere Funktionen unzureichend (Blase und Darm). Mobilität Rivermead Mobility Index (RMI) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Funktionen und Aktivitäten der oberen Extremität Sollerman Hand Function Test Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Teilhabe am sozialen Leben und Freizeitgestaltung Assessment of Life Habits Scale (LIFE-H) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Impact on Participation and Autonomy Questionnaire (PAQ) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Physical Activity Recall Assessment for People with Spinal Cord Injury (PARA-SCI) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Lebensqualität Allgemeine Lebensqualität und Zufriedenheit Life Satisfaction Questionnaire (LISAT-9 & LISAT-11) 0 Dar	Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt.	(SCIRE) 2+
die deutsche Sprache vorliegt. Self-Reported Functional Measure (SRFM) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Skin Management Needs Assessment Checklist (SMNAC) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Barthel Index (B) & Modified Barthel Index (MBI) Solite nicht erhoben werden. Bildet nicht ausreichend die Selbstständigkeit und den Pflegeaufwand bei QSL als Ergebnis der Behandlung und Rehabilitätion ab. Ist ausserdem kein Instrument für die Beurteilung der Erwerbstätigkeit. Functional Independence Measure (FIM) Soll nicht erhoben werden. Bildet wesentliche Bereiche der QSL nicht ab (Atmung) und differenziert andere Funktionen unzureichend (Blase und Darm). Mobilität Rivermead Mobility Index (RMI) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Funktionen und Aktivitäten der oberen Extremität Sollerman Hand Function Test Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Funktionen und Aktivitäten der oberen Extremität O Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Teilhabe am sozialen Leben und Freizeitgestaltung Assessment of Life Habits Scale (LIFE-H) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Community Integration Questionnaire (CIQ) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Community Integration and Autonomy Questionnaire (IPAQ) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Community Integration Questionnaire (LISAT-9 & LISAT-11) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Comman kannel verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die d	Self-Care Assessment Tool (SCAT)	0
Self-Reported Functional Measure (SRFM) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Skin Management Needs Assessment Checklist (SMNAC) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Barthel Index (BI) & Modified Barthel Index (MBI) Barthel Index (BI) & Modified Barthel Index (MBI) Barthel Index (BI) & Modified Barthel Index (MBI) B Sollte nicht erhoben werden. Bildet nicht ausreichend die Seibstständigkeit und den Pflegeaufwand bei QSL als Ergebnis der Behandlung und Rehabilitation ab. Ist ausserdem kein Instrument für die Beurteilung der Erwerbstätigkeit. Functional Independence Measure (FIM) A SOII nicht erhoben werden. Bildet wesentliche Bereiche der QSL nicht ab (Atmung) und differenziert andere Funktionen unzureichend (Biase und Darm). Mobilität Rivermead Mobility Index (RMI) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Funktionen und Aktivitäten der oberen Extremität Sollerman Hand Function Test Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Funktionen und Aktivitäten der oberen Extremität Sollerman Hand Function Test Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Community Integration Questionnaire (CIQ) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Community Integration and Autonomy Questionnaire (IPAQ) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Physical Activity Recall Assessment for People with Spinal Cord Injury (SCIRE) 2+ Lebensqualität und Zufriedenheit Life Satisfaction Questionnaire (LISAT-9 & LISAT-11) O Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. CSCIRE) 2+ Lebensqualität und Zufriedenheit Life Sati	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	(SCIRE) 2+
Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Sich Management Needs Assessment Checklist (SMNAC) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Barthel Index (BI) & Modified Barthel Index (MBI) Bollte nicht erhoben werden. Bildet nicht ausreichend die Selbstständigkeit und den Pflegeaufwand bei OSL als Ergebnis der Behandlung und Rehabilitation ab. Ist ausserdem kein Instrument für die Beurteilung der Erwerbstätigkeit. Functional Independence Measure (FIM) Soll nicht erhoben werden. Bildet wesentliche Bereiche der QSL nicht ab (Atmung) und differenziert andere Funktionen unzureichend (Blase und Darm). Mobilität Rivermead Mobility Index (RMI) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Funktionen und Aktivitäten der oberen Extremität Sollerman Hand Function Test Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Fülhabe am sozialen Leben und Freizeitgestaltung Assessment of Life Habits Scale (LIFE-H) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Community Integration Questionnaire (CIQ) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Community Integration Questionnaire (CIQ) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Community Rocall Assessment for People with Spinal Cord Injury (PARA-SCI) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Lebensqualität Allgemeine Lebensqualität und Zufriedenheit Life Satisfaction Questionnaire (LISAT-9 & LISAT-11) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Quality of Life Profile for Adults with Physical Disabilities (QOLP-PD) Darauf		0
Skin Management Needs Assessment Checklist (SMNAC) 0 Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. (SCIRE) 2+ Barthel Index (BI) & Modified Barthel Index (MBI) B Sollte nicht erhoben werden. Bildet nicht ausreichend die Selbstständigkeit und den Pflegeaufwand bei OSL als Ergebnis der Behandlung und Rehabilitation ab. Ist ausserdem kein Instrument für die Beurteilung der Erwerbstätigkeit. A Soll nicht erhoben werden. Bildet wesentliche Bereiche der QSL nicht ab (Atmung) und differenziert andere Funktionen unzureichend (Blase und Darm). A Soll nicht erhoben werden. Bildet wesentliche Bereiche der QSL nicht ab (Atmung) und differenziert andere Funktionen unzureichend (Blase und Darm). O Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. O Sciric Sollerman Hand Function Test O Sciric Sollerman Hand Function Test O Sciric Sollerman aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. O Sciric Sollerman aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. O Sciric Sollerman aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. O O D D D D D D D D	Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in	
Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt.		
die deutsche Sprache vorliegt. Barthel Index (BI) & Modified Barthel Index (MBI) Sollte nicht erhoben werden. Bildet nicht ausreichend die Selbstständigkeit und den Pflegeaufwand bei QSL als Ergebnis der Behandlung und Rehabilitätion ab. Ist ausserdem kein Instrument für die Beurteilung der Erwerbstätigkeit. Functional Independence Measure (FIM) A Soll nicht erhoben werden. Bildet wesentliche Bereiche der QSL nicht ab (Atmung) und differenziert andere Funktionen unzureichend (Blase und Darm). Mobilität Rivermead Mobility Index (RMI) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Funktionen und Aktivitäten der oberen Extremität Sollerman Hand Function Test O Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Teilhabe am sozialen Leben und Freizeitgestaltung Assessment of Life Habits Scale (LIFE-H) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Community Integration Questionnaire (CIQ) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Community Integration Questionnaire (CIQ) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Impact on Participation and Autonomy Questionnaire (IPAQ) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Physical Activity Recall Assessment for People with Spinal Cord Injury (PAR-SCI) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Lebensqualität Allgemeine Lebensqualität und Zufriedenheit Life Satisfaction Questionnaire (LISAT-9 & LISAT-11) 0 Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Quality of Life Index (LIFE-12) 0 Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vo		U
Sollte nicht erhoben werden. Bildet nicht ausreichend die Selbstständigkeit und den Pflegeaufwand bei QSL als Ergebnis der Behandlung und Rehabilitation ab. Ist ausserdem kein Instrument für die Beurteilung der Erwerbstätigkeit. Functional Independence Measure (FIM) A SOll nicht erhoben werden. Bildet wesentliche Bereiche der QSL nicht ab (Atmung) und differenziert andere Funktionen unzureichend (Blase und Darm). Mobilität Rivermead Mobility Index (RMI) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Funktionen und Aktivitäten der oberen Extremität Sollerman Hand Function Test Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Teilhabe am sozialen Leben und Freizeitgestaltung Assessment of Life Habits Scale (LIFE-H) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Community Integration Questionnaire (CIQ) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Impact on Participation and Autonomy Questionnaire (IPAQ) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Physical Activity Recall Assessment for People with Spinal Cord Injury (PARA-SCI) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Physical Activity Recall Assessment for People with Spinal Cord Injury (PARA-SCI) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Lebensqualität Allgemeine Lebensqualität und Zufriedenheit Life Satisfaction Questionnaire (LISAT-9 & LISAT-11) O Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Quality of Life Index (QUL, Ferran & Powers) O Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt.	die deutsche Sprache vorliegt.	
Selbstständigkeit und den Pflegeaufwand bei QSL als Ergebnis der Behandlung und Rehabilitation ab. Ist ausserdem kein Instrument für die Beurteilung der Erwerbstätigkeit. Functional Independence Measure (FIM) Soll nicht erhoben werden. Bildet wesentliche Bereiche der QSL nicht ab (Atmung) und differenziert andere Funktionen unzureichend (Blase und Darm). Mobilität Rivermead Mobility Index (RMI) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Funktionen und Aktivitäten der oberen Extremität Sollerman Hand Function Test Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Teilhabe am sozialen Leben und Freizeitgestaltung Assessment of Life Habits Scale (LIFE-H) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Community Integration Questionnaire (CIQ) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Community Integration Questionnaire (CIQ) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Impact on Participation and Autonomy Questionnaire (IPAQ) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Physical Activity Recall Assessment for People with Spinal Cord Injury (PARA-SCI) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Lebensqualität Allgemeine Lebensqualität und Zufriedenheit Life Satisfaction Questionnaire (LISAT-9 & LISAT-11) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Quality of Life Index (QLI, Ferran & Powers) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Quality of Life Index (QLI, Ferran & Powers) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deu	, ,	В
Soll nicht erhoben werden. Bildet wesentliche Bereiche der QSL nicht ab (Atmung) und differenziert andere Funktionen unzureichend (Blase und Darm). Mobilität Rivermead Mobility Index (RMI) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Funktionen und Aktivitäten der oberen Extremität Sollerman Hand Function Test O Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Teilhabe am sozialen Leben und Freizeitgestaltung Assessment of Life Habits Scale (LIFE-H) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Community Integration Questionnaire (CIQ) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Community Integration Questionnaire (CIQ) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. (SCIRE) 2+ Impact on Participation and Autonomy Questionnaire (IPAQ) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Physical Activity Recall Assessment for People with Spinal Cord Injury (PARA-SCI) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Life Satisfaction Questionnaire (LISAT-9 & LISAT-11) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Allgemeine Lebensqualität und Zufriedenheit Life Satisfaction Questionnaire (LISAT-9 & LISAT-11) O Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Quality of Life Index (QLI, Ferran & Powers) O Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt.	Selbstständigkeit und den Pflegeaufwand bei QSL als Ergebnis der Behandlung und Rehabilitation ab. Ist ausserdem kein Instrument für die	(SCIRE) 2+
(Atmung) und differenziert andere Funktionen unzureichend (Blase und Darm). Mobilität Rivermead Mobility Index (RMI) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Funktionen und Aktivitäten der oberen Extremität Sollerman Hand Function Test Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Teilhabe am sozialen Leben und Freizeitgestaltung Assessment of Life Habits Scale (LIFE-H) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Community Integration Questionnaire (CIQ) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Impact on Participation and Autonomy Questionnaire (IPAQ) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Impact on Participation and Autonomy Questionnaire (IPAQ) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Physical Activity Recall Assessment for People with Spinal Cord Injury (PARA-SCI) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Lebensqualität Allgemeine Lebensqualität und Zufriedenheit Life Satisfaction Questionnaire (LISAT-9 & LISAT-11) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Quality of Life Index (QLI, Ferran & Powers) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Quality of Life Index (QLI, Ferran & Powers) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Quality of Life Profile for Adults with Physical Disabilities (QOLP-PD) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt.	Functional Independence Measure (FIM)	Α
Rivermead Mobility Index (RMI) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Funktionen und Aktivitäten der oberen Extremität Sollerman Hand Function Test O Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Teilhabe am sozialen Leben und Freizeitgestaltung Assessment of Life Habits Scale (LIFE-H) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Community Integration Questionnaire (CIQ) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Community Integration Questionnaire (IPAQ) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Physical Activity Recall Assessment for People with Spinal Cord Injury (PARA-SCI) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Physical Activity Recall Assessment for People with Spinal Cord Injury (PARA-SCI) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Lebensqualität Allgemeine Lebensqualität und Zufriedenheit Life Satisfaction Questionnaire (LISAT-9 & LISAT-11) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Quality of Life Index (QLI, Ferran & Powers) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Quality of Life Index (PLISAT-9 & LISAT-11) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Quality of Life Profile for Adults with Physical Disabilities (QOLP-PD) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt.	(Atmung) und differenziert andere Funktionen unzureichend (Blase und	(SCIRE) 2+
Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Funktionen und Aktivitäten der oberen Extremität Sollerman Hand Function Test Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Teilhabe am sozialen Leben und Freizeitgestaltung Assessment of Life Habits Scale (LIFE-H) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Community Integration Questionnaire (CIQ) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Community Integration Questionnaire (IPAQ) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Physical Activity Recall Assessment for People with Spinal Cord Injury (PARA-SCI) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Lebensqualität Allgemeine Lebensqualität und Zufriedenheit Life Satisfaction Questionnaire (LISAT-9 & LISAT-11) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Quality of Life Index (QLI, Ferran & Powers) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Quality of Life Index (QLI, Ferran & Powers) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Quality of Life Profile for Adults with Physical Disabilities (QOLP-PD) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt.	Mobilität	
die deutsche Sprache vorliegt. Funktionen und Aktivitäten der oberen Extremität Sollerman Hand Function Test Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Teilhabe am sozialen Leben und Freizeitgestaltung Assessment of Life Habits Scale (LIFE-H) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Community Integration Questionnaire (CIQ) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Impact on Participation and Autonomy Questionnaire (IPAQ) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Impact on Participation and Autonomy Questionnaire (IPAQ) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Physical Activity Recall Assessment for People with Spinal Cord Injury (PARA-SCI) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Lebensqualität Allgemeine Lebensqualität und Zufriedenheit Life Satisfaction Questionnaire (LISAT-9 & LISAT-11) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Quality of Life Index (QLI, Ferran & Powers) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Quality of Life Index (QLI, Ferran & Powers) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Quality of Life Profile for Adults with Physical Disabilities (QOLP-PD) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt.	Rivermead Mobility Index (RMI)	0
Funktionen und Aktivitäten der oberen Extremität Sollerman Hand Function Test Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Teilhabe am sozialen Leben und Freizeitgestaltung Assessment of Life Habits Scale (LIFE-H) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Community Integration Questionnaire (CIQ) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. (SCIRE) 2+ Impact on Participation and Autonomy Questionnaire (IPAQ) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Physical Activity Recall Assessment for People with Spinal Cord Injury (PARA-SCI) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Physical Activity Recall Assessment for People with Spinal Cord Injury (PARA-SCI) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Allgemeine Lebensqualität und Zufriedenheit Life Satisfaction Questionnaire (LISAT-9 & LISAT-11) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Quality of Life Index (QLI, Ferran & Powers) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Quality of Life Profile for Adults with Physical Disabilities (QOLP-PD) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt.		(SCIRE) 2+
Sollerman Hand Function Test Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Teilhabe am sozialen Leben und Freizeitgestaltung Assessment of Life Habits Scale (LIFE-H) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Community Integration Questionnaire (CIQ) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Impact on Participation and Autonomy Questionnaire (IPAQ) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Physical Activity Recall Assessment for People with Spinal Cord Injury (PARA-SCI) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Life Satisfaction Questionnaire (LISAT-9 & LISAT-11) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Life Satisfaction Questionnaire (LISAT-9 & LISAT-11) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Quality of Life Index (QLI, Ferran & Powers) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Quality of Life Profile for Adults with Physical Disabilities (QOLP-PD) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt.		
Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Teilhabe am sozialen Leben und Freizeitgestaltung Assessment of Life Habits Scale (LIFE-H) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Community Integration Questionnaire (CIQ) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Impact on Participation and Autonomy Questionnaire (IPAQ) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Physical Activity Recall Assessment for People with Spinal Cord Injury (PARA-SCI) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Lebensqualität Allgemeine Lebensqualität und Zufriedenheit Life Satisfaction Questionnaire (LISAT-9 & LISAT-11) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Quality of Life Index (QLI, Ferran & Powers) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Quality of Life Index (QLI, Ferran & Powers) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Quality of Life Profile for Adults with Physical Disabilities (QOLP-PD) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt.	- differential differentiation doi: oboi on Extramitat	
Teilhabe am sozialen Leben und Freizeitgestaltung Assessment of Life Habits Scale (LIFE-H) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Community Integration Questionnaire (CIQ) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Impact on Participation and Autonomy Questionnaire (IPAQ) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Physical Activity Recall Assessment for People with Spinal Cord Injury (PARA-SCI) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Lebensqualität Allgemeine Lebensqualität und Zufriedenheit Life Satisfaction Questionnaire (LISAT-9 & LISAT-11) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. (SCIRE) 2+ Quality of Life Index (QLI, Ferran & Powers) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Quality of Life Index (QLI, Ferran & Powers) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Quality of Life Profile for Adults with Physical Disabilities (QOLP-PD) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt.	Sollerman Hand Function Test	0
Assessment of Life Habits Scale (LIFE-H) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Community Integration Questionnaire (CIQ) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Impact on Participation and Autonomy Questionnaire (IPAQ) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Physical Activity Recall Assessment for People with Spinal Cord Injury (PARA-SCI) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Lebensqualität Allgemeine Lebensqualität und Zufriedenheit Life Satisfaction Questionnaire (LISAT-9 & LISAT-11) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Quality of Life Index (QLI, Ferran & Powers) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Quality of Life Index (QLI, Ferran & Powers) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Quality of Life Profile for Adults with Physical Disabilities (QOLP-PD) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt.	Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in	
Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Community Integration Questionnaire (CIQ) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Impact on Participation and Autonomy Questionnaire (IPAQ) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Physical Activity Recall Assessment for People with Spinal Cord Injury (PARA-SCI) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Lebensqualität Allgemeine Lebensqualität und Zufriedenheit Life Satisfaction Questionnaire (LISAT-9 & LISAT-11) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Quality of Life Index (QLI, Ferran & Powers) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Quality of Life Profile for Adults with Physical Disabilities (QOLP-PD) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Quality of Life Profile for Adults with Physical Disabilities (QOLP-PD) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt.	Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt.	
Community Integration Questionnaire (CIQ) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Impact on Participation and Autonomy Questionnaire (IPAQ) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Physical Activity Recall Assessment for People with Spinal Cord Injury (PARA-SCI) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Lebensqualität Allgemeine Lebensqualität und Zufriedenheit Life Satisfaction Questionnaire (LISAT-9 & LISAT-11) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Quality of Life Index (QLI, Ferran & Powers) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Quality of Life Profile for Adults with Physical Disabilities (QOLP-PD) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Quality of Life Profile for Adults with Physical Disabilities (QOLP-PD) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in (SCIRE) 2+	Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Teilhabe am sozialen Leben und Freizeitgestaltung	(SCIRE) 2+
Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Impact on Participation and Autonomy Questionnaire (IPAQ) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Physical Activity Recall Assessment for People with Spinal Cord Injury (PARA-SCI) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Lebensqualität Allgemeine Lebensqualität und Zufriedenheit Life Satisfaction Questionnaire (LISAT-9 & LISAT-11) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Quality of Life Index (QLI, Ferran & Powers) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Quality of Life Profile for Adults with Physical Disabilities (QOLP-PD) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Quality of Life Profile for Adults with Physical Disabilities (QOLP-PD) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt.	Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Teilhabe am sozialen Leben und Freizeitgestaltung Assessment of Life Habits Scale (LIFE-H) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in	(SCIRE) 2+
Impact on Participation and Autonomy Questionnaire (IPAQ) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Physical Activity Recall Assessment for People with Spinal Cord Injury (PARA-SCI) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Lebensqualität Allgemeine Lebensqualität und Zufriedenheit Life Satisfaction Questionnaire (LISAT-9 & LISAT-11) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Quality of Life Index (QLI, Ferran & Powers) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Quality of Life Profile for Adults with Physical Disabilities (QOLP-PD) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt.	Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Teilhabe am sozialen Leben und Freizeitgestaltung Assessment of Life Habits Scale (LIFE-H) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt.	(SCIRE) 2+ 0 (SCIRE) 2+
Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Physical Activity Recall Assessment for People with Spinal Cord Injury (PARA-SCI) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Lebensqualität Allgemeine Lebensqualität und Zufriedenheit Life Satisfaction Questionnaire (LISAT-9 & LISAT-11) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Quality of Life Index (QLI, Ferran & Powers) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Quality of Life Profile for Adults with Physical Disabilities (QOLP-PD) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in (SCIRE) 2+	Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Teilhabe am sozialen Leben und Freizeitgestaltung Assessment of Life Habits Scale (LIFE-H) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Community Integration Questionnaire (CIQ) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in	(SCIRE) 2+ 0 (SCIRE) 2+ 0
Physical Activity Recall Assessment for People with Spinal Cord Injury (PARA-SCI) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Lebensqualität Allgemeine Lebensqualität und Zufriedenheit Life Satisfaction Questionnaire (LISAT-9 & LISAT-11) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Quality of Life Index (QLI, Ferran & Powers) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Quality of Life Profile for Adults with Physical Disabilities (QOLP-PD) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in (SCIRE) 2+	Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Teilhabe am sozialen Leben und Freizeitgestaltung Assessment of Life Habits Scale (LIFE-H) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Community Integration Questionnaire (CIQ) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt.	(SCIRE) 2+ 0 (SCIRE) 2+ 0 (SCIRE) 2+
Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Lebensqualität Allgemeine Lebensqualität und Zufriedenheit Life Satisfaction Questionnaire (LISAT-9 & LISAT-11) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Quality of Life Index (QLI, Ferran & Powers) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Quality of Life Profile for Adults with Physical Disabilities (QOLP-PD) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in (SCIRE) 2+	Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Teilhabe am sozialen Leben und Freizeitgestaltung Assessment of Life Habits Scale (LIFE-H) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Community Integration Questionnaire (CIQ) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Impact on Participation and Autonomy Questionnaire (IPAQ) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in	(SCIRE) 2+ 0 (SCIRE) 2+ 0 (SCIRE) 2+ 0
Lebensqualität Allgemeine Lebensqualität und Zufriedenheit Life Satisfaction Questionnaire (LISAT-9 & LISAT-11) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Quality of Life Index (QLI, Ferran & Powers) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Quality of Life Profile for Adults with Physical Disabilities (QOLP-PD) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in (SCIRE) 2+	Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Teilhabe am sozialen Leben und Freizeitgestaltung Assessment of Life Habits Scale (LIFE-H) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Community Integration Questionnaire (CIQ) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Impact on Participation and Autonomy Questionnaire (IPAQ) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Physical Activity Recall Assessment for People with Spinal Cord Injury	(SCIRE) 2+ 0 (SCIRE) 2+ 0 (SCIRE) 2+ 0 (SCIRE) 2+
Allgemeine Lebensqualität und Zufriedenheit Life Satisfaction Questionnaire (LISAT-9 & LISAT-11) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Quality of Life Index (QLI, Ferran & Powers) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Quality of Life Profile for Adults with Physical Disabilities (QOLP-PD) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in (SCIRE) 2+	Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Teilhabe am sozialen Leben und Freizeitgestaltung Assessment of Life Habits Scale (LIFE-H) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Community Integration Questionnaire (CIQ) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Impact on Participation and Autonomy Questionnaire (IPAQ) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Physical Activity Recall Assessment for People with Spinal Cord Injury (PARA-SCI) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in	(SCIRE) 2+ 0 (SCIRE) 2+ 0 (SCIRE) 2+ 0 (SCIRE) 2+
Life Satisfaction Questionnaire (LISAT-9 & LISAT-11) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Quality of Life Index (QLI, Ferran & Powers) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Quality of Life Profile for Adults with Physical Disabilities (QOLP-PD) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in (SCIRE) 2+	Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Teilhabe am sozialen Leben und Freizeitgestaltung Assessment of Life Habits Scale (LIFE-H) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Community Integration Questionnaire (CIQ) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Impact on Participation and Autonomy Questionnaire (IPAQ) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Physical Activity Recall Assessment for People with Spinal Cord Injury (PARA-SCI) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt.	(SCIRE) 2+ 0 (SCIRE) 2+ 0 (SCIRE) 2+ 0 (SCIRE) 2+
Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Quality of Life Index (QLI, Ferran & Powers) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Quality of Life Profile for Adults with Physical Disabilities (QOLP-PD) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in (SCIRE) 2+	Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Teilhabe am sozialen Leben und Freizeitgestaltung Assessment of Life Habits Scale (LIFE-H) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Community Integration Questionnaire (CIQ) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Impact on Participation and Autonomy Questionnaire (IPAQ) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Physical Activity Recall Assessment for People with Spinal Cord Injury (PARA-SCI) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt.	(SCIRE) 2+ 0 (SCIRE) 2+ 0 (SCIRE) 2+ 0 (SCIRE) 2+
die deutsche Sprache vorliegt. Quality of Life Index (QLI, Ferran & Powers) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Quality of Life Profile for Adults with Physical Disabilities (QOLP-PD) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in (SCIRE) 2+	Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Teilhabe am sozialen Leben und Freizeitgestaltung Assessment of Life Habits Scale (LIFE-H) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Community Integration Questionnaire (CIQ) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Impact on Participation and Autonomy Questionnaire (IPAQ) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Physical Activity Recall Assessment for People with Spinal Cord Injury (PARA-SCI) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Lebensqualität Allgemeine Lebensqualität und Zufriedenheit	(SCIRE) 2+ 0 (SCIRE) 2+ 0 (SCIRE) 2+ 0 (SCIRE) 2+ 0 (SCIRE) 2+
Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Quality of Life Profile for Adults with Physical Disabilities (QOLP-PD) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in (SCIRE) 2+	Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Teilhabe am sozialen Leben und Freizeitgestaltung Assessment of Life Habits Scale (LIFE-H) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Community Integration Questionnaire (CIQ) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Impact on Participation and Autonomy Questionnaire (IPAQ) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Physical Activity Recall Assessment for People with Spinal Cord Injury (PARA-SCI) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Lebensqualität Allgemeine Lebensqualität und Zufriedenheit Life Satisfaction Questionnaire (LISAT-9 & LISAT-11)	(SCIRE) 2+ 0 (SCIRE) 2+ 0 (SCIRE) 2+ 0 (SCIRE) 2+ 0 (SCIRE) 2+
die deutsche Sprache vorliegt. Quality of Life Profile for Adults with Physical Disabilities (QOLP-PD) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in (SCIRE) 2+	Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Teilhabe am sozialen Leben und Freizeitgestaltung Assessment of Life Habits Scale (LIFE-H) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Community Integration Questionnaire (CIQ) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Impact on Participation and Autonomy Questionnaire (IPAQ) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Physical Activity Recall Assessment for People with Spinal Cord Injury (PARA-SCI) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Lebensqualität Allgemeine Lebensqualität und Zufriedenheit Life Satisfaction Questionnaire (LISAT-9 & LISAT-11) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt.	(SCIRE) 2+ 0 (SCIRE) 2+
Quality of Life Profile for Adults with Physical Disabilities (QOLP-PD) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in	Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Teilhabe am sozialen Leben und Freizeitgestaltung Assessment of Life Habits Scale (LIFE-H) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Community Integration Questionnaire (CIQ) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Impact on Participation and Autonomy Questionnaire (IPAQ) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Physical Activity Recall Assessment for People with Spinal Cord Injury (PARA-SCI) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Lebensqualität Allgemeine Lebensqualität und Zufriedenheit Life Satisfaction Questionnaire (LISAT-9 & LISAT-11) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Quality of Life Index (QLI, Ferran & Powers)	(SCIRE) 2+ 0 (SCIRE) 2+
Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in	Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Teilhabe am sozialen Leben und Freizeitgestaltung Assessment of Life Habits Scale (LIFE-H) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Community Integration Questionnaire (CIQ) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Impact on Participation and Autonomy Questionnaire (IPAQ) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Physical Activity Recall Assessment for People with Spinal Cord Injury (PARA-SCI) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Lebensqualität Allgemeine Lebensqualität und Zufriedenheit Life Satisfaction Questionnaire (LISAT-9 & LISAT-11) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Quality of Life Index (QLI, Ferran & Powers) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in	(SCIRE) 2+ 0 (SCIRE) 2+
	Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Teilhabe am sozialen Leben und Freizeitgestaltung Assessment of Life Habits Scale (LIFE-H) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Community Integration Questionnaire (CIQ) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Impact on Participation and Autonomy Questionnaire (IPAQ) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Physical Activity Recall Assessment for People with Spinal Cord Injury (PARA-SCI) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Lebensqualität Allgemeine Lebensqualität und Zufriedenheit Life Satisfaction Questionnaire (LISAT-9 & LISAT-11) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt. Quality of Life Index (QLI, Ferran & Powers) Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt.	(SCIRE) 2+ 0 (SCIRE) 2+

Quality of Well Being	0
Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt.	(SCIRE) 2+
Sickness Impact Profile 68 (SIP-68)	0
Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt.	(SCIRE) 2+
Short Form Qualiveen	0
Darauf kann aktuell verzichtet werden, da keine validierte Übersetzung in die deutsche Sprache vorliegt.	(SCIRE) 2+

4.8 Ergänzungen, offene Fragen und Forschungsbedarf

In den Themen der Umgebungsfaktoren (Hilfsmittel zur Kompensation, Unterstützungspersonal/ Assistenz, familiärer Kontext, Versicherungssituation, nachstationäre Wohnform) sowie in der Beschreibung der Partizipation (Teilhabe im Arbeitsleben, am sozialen Leben und in der Freizeit) zeigen sich weiterhin Lücken im Hinblick auf die standardisierte Erhebung. Für die Themen der Sozialberatung gibt es Initiativen für eine qualitative Beschreibung ("Leitbild Soziale Arbeit im Gesundheitswesen, 2018), die aber noch keine Standardisierung beinhaltet. Auf Grund der länderspezifischen Versicherungssituation (Finanzierung von Hilfsmitteln, Anmeldung Rentenversicherung, finanzielle Existenz-sicherung) und den Auswirkungen der bestmöglichen Beratung im Hinblick auf Versicherungen empfiehlt die Leitliniengruppe dringend Ergebniserhebungen und Qualitätsstandards im nationalen und internationalen Kontext auszuarbeiten. In diesem Zusammenhang wird auch auf den Expertenstandard Entlassungsmanagement (DNQP.de) verwiesen, indem ähnliche Aspekte erarbeitet werden. Ebenso sollten die Auswirkungen des Versorgungsstärkungsgesetzes und des Kindes- und Erwachsenenschutzgesetzes und die damit beschriebene Rolle des Patienten im Hinblick auf die Beurteilung zur Qualität untersucht werden.

Die Themen des "Autonomen Standards" und im speziellen die Beschreibung der Darmfunktionsstörung sind noch nicht etabliert, validiert und differenziert ausgearbeitet, so dass sich diesbezüglich Forschungsbedarf herauskristallisiert hat. Der Autonome Standard ist konsensusbasiert von der ISCoS empfohlen, aber noch nicht im Alltag etabliert oder in die deutsche Sprache übersetzt. Assessments zur Beschreibung der Darmfunktion fehlen und sollten im Hinblick auf eine relevante und differenzierte Beschreibung entwickelt werden.

Ebenso fehlt ein Assessment für die Beschreibung der Rollstuhlmobilität, welches in der Phase der Erstbehandlung validiert und etabliert ist. Da der Aktivitätstest zur Mobilität im Rollstuhl (AMR) im deutschsprachigen Raum zunehmend genutzt wird, wird dieser aktuell empfohlen, sollte aber dringend wissenschaftlich evaluiert werden. Auch die Assessments zur Beurteilung der Schluckfunktion bei Menschen mit Tetraplegie werden im klinischen Alltag zunehmend genutzt, sollten aber für eine Aufnahme in die Empfehlung zu regelmässig durchzuführenden Assessments wissenschaftlich validiert werden.

5. Ausblick

Die Leitlinie "Ergebniserhebung in der Erstbehandlung nach neu erworbener Querschnittlähmung" stellt einen ersten Schritt im Hinblick auf eine strukturierte Implementierung eines klinischen Qualitätsmanagements im Rahmen dieser komplexen Behandlung nach QSL dar. Neben einer Verbesserung der Evidenz von Ergebniserhebungen wird ein nächster Schritt sein, Empfehlungen für die Erstbehandlung und eine Beschreibung der komplexen Interventionen anzustreben.

6. Informationen zu dieser Leitlinie

Version 1.0

Datum der Fertigstellung: 10.11.2020

Gültig bis 31.10.2025

Federführende Fachgesellschaft

Deutschsprachige Medizinische Gesellschaft für Paraplegiologie e.V. Postfach 35 04 30 10213 Berlin

Beteiligte Fachgesellschaften

Deutsche Gesellschaft für Pneumologie und Beatmungsmedizin e.V. Deutsche Gesellschaft für Neurorehabilitation Deutsche Gesellschaft für Neurologie

Leitlinienkoordinator

KD Dr.med. Anke Scheel-Sailer Schweizer Paraplegiker-Zentrum Forschung RQM Guido A. Zäch Strasse 1, 6207 Nottwil, Schweiz

Wissenschaftliche Mitarbeit

Rebecca Tomaschek, M.A.

Leitliniengruppe

Tabelle 10: Teilnehmer in der Leitliniengruppe aus den Arbeitskreisen der DMGP und anderer Fachgesellschaften, Berufsverbände und Interessengruppen

Arbeitskreis Beatmung: Deutschsprachige Medizinische Gesellschaft für Paraplegiologie Arbeitskreis Darmfunktionsstörung: Deutschsprachige Medizinische Gesellschaft für Paraplegiologie Arbeitskreis EM-SCI: Deutschsprachige Medizinische Gesellschaft für Paraplegiologie Arbeitskreis Ergotherapie: Deutschsprachige Medizinische Gesellschaft für Paraplegiologie Arbeitskreis Ergotherapie: Deutschsprachige Medizinische Gesellschaft für Paraplegiologie	ned. Matthias Vogel ned. Franz Michel nika Geng nrIng. Rüdiger Rupp
Gesellschaft für Paraplegiologie Arbeitskreis Darmfunktionsstörung: Deutschsprachige Medizinische Gesellschaft für Paraplegiologie Arbeitskreis EM-SCI: Deutschsprachige Medizinische Gesellschaft für Paraplegiologie Arbeitskreis Ergotherapie: Deutschsprachige Medizinische Gesellschaft für Paraplegiologie Uwe	nika Geng
Medizinische Gesellschaft für Paraplegiologie Arbeitskreis EM-SCI: Deutschsprachige Medizinische Besellschaft für Paraplegiologie Arbeitskreis Ergotherapie: Deutschsprachige Medizinische Besellschaft für Paraplegiologie Uwe	-
Gesellschaft für Paraplegiologie Arbeitskreis Ergotherapie: Deutschsprachige Medizinische Gesellschaft für Paraplegiologie Uwe	rIng. Rüdiger Rupp
Gesellschaft für Paraplegiologie	3 3 11
rhoitakraia Laganädia, Dautashanrashiga Madizisiasha	Schonhardt
Arbeitskreis Logopädie: Deutschsprachige Medizinische Gesellschaft für Paraplegiologie	Buss
Arbeitskreis Neuro-Urologie: Deutschsprachige Medizinische Gesellschaft für Paraplegiologie	ned. Ralf Böthig
Arbeitskreis Physiotherapie: Deutschsprachige Medizinische Gesellschaft für Paraplegiologie	nanie Neffe
Arbeitskreis Pflege: Deutschsprachige Medizinische Gesellschaft für Paraplegiologie	nika Geng
Arbeitskreis Psychologie: Deutschsprachige Medizinische Gesellschaft für Paraplegiologie	Eisenhuth
Arbeitskreis Sozialdienst: Deutschsprachige Medizinische Gesellschaft für Paraplegiologie	- D (C: -

Arbeitskreis Sporttherapie: Deutschsprachige Medizinische Gesellschaft für Paraplegiologie	Orpheus Mach
Leitlinienkommission Deutschsprachige Medizinische Gesellschaft für Paraplegiologie	Dr. med. Michael Baumberger
Patientenvertreter der Fördergemeinschaft der Querschnittgelähmten, Deutschland	Harald Bischoff
Patientenvertreter der Schweizer Paraplegiker- Vereinigung	Heinz Frei
Zentralverband der Physiotherapeuten e.V.	Anne von Reumont
Deutsche Gesellschaft für Orthopädie und orthopädische Chirurgie (DGOOC)	Dr. med. Marion Saur
Deutsche Gesellschaft für Orthopädie und Unfallchirurgie (DGOU)	Dr. med. univ. Astrid Seis
Deutsches Netzwerk Evidenzbasierte Medizin	Ricardo Cadima
Deutsche Gesellschaft für Pflegewissenschaft (DGP)	Regina Sauer
Arbeitskreis Neuro-Urologie: Deutschsprachige Medizinische Gesellschaft für Paraplegiologie	Dr. med. Burkhard Domurath
Vorsitz: Deutschsprachige Medizinische Gesellschaft für Paraplegiologie	Dr. med. Yorck-Bernhard Kalke
Arbeitskreis Sozialdienst: Deutschsprachige Medizinische Gesellschaft für Paraplegiologie	Karin Leidner
Arbeitskreis Psychologie: Deutschsprachige Medizinische Gesellschaft für Paraplegiologie	Peter Lude
Leitlinienkommission: Deutschsprachige Medizinische Gesellschaft für Paraplegiologie	Prof. Dr. med. Norbert Weidner

Tabelle 12: Beteiligte Fachgesellschaften

Fachgesellschaft	Name
Deutsche Gesellschaft für Neurologie	Prof. Dr. med. H. Steinmetz
Deutsche Gesellschaft für Neurorehabilitation	Prof. Dr. Claus-W. Wallesch
Deutsche Gesellschaft für Pneumologie und Beatmungsmedizin e.V.	Prof. Dr. med. Klaus F. Rabe

7. Danksagung

Die Erstellung dieser Leitlinie wurde durch die Schweizer Paraplegiker-Stiftung unterstützt, welche für die Finanzierung der wissenschaftlichen Mitarbeiterin aufkam, und durch die Manfred Sauer Stiftung, welche für die Kosten der Konsensuskonferenzen mit Übernachtung der Arbeitsgruppen-Mitglieder, Kosten des Sitzungszimmers und Verpflegung aufkam.

8. Interessenkonflikt (gemäß AWMF-Kriterien)

Die Autoren haben erklärt, dass bei ihnen gemäß den AWMF-Kriterien keine Interessenkonflikte vorliegen. Erklärungen über Interessenkonflikte aller Arbeitsgruppenmitglieder können in den Erklärungen von Interessen und Umgang mit Interessenkonflikten eingesehen werden.

9. Literatur

- 1. Chhabra, H., ISCOS Textbook on Comprehensive Management of Spinal Cord Injuries. ISBN-13, 2015: p. 978-93.
- 2. Parent, S., et al., The impact of specialized centers of care for spinal cord injury on length of stay, complications, and mortality: a systematic review of the literature. Journal of neurotrauma, 2011. 28(8): p. 1363-1370.
- 3. Nas, K., et al., *Rehabilitation of spinal cord injuries.* World journal of orthopedics, 2015. 6(1): p. 8-16.
- 4. Cheng, C.L., et al., *Does specialized inpatient rehabilitation affect whether or not people with traumatic spinal cord injury return home?* Journal of neurotrauma, 2017. 34(20): p. 2867-2876.
- 5. Lampart, P., et al., Administration of assessment instruments during the first rehabilitation of patients with spinal cord injury: a retrospective chart analysis. Spinal Cord, 2018. 56(4): p. 322-331.
- 6. Kirchberger, I., et al., *Identification of the most common problems in functioning of individuals with spinal cord injury using the International Classification of Functioning, Disability and Health.* Spinal Cord, 2010. 48(3): p. 221-9.
- 7. Kirchberger, I., et al., Functioning and disability in spinal cord injury from the consumer perspective: an international qualitative study using focus groups and the ICF. Spinal Cord, 2010. 48(8): p. 603-13.
- 8. Organization, W.H. and I.S.C. Society, *International perspectives on spinal cord injury*. 2013: World Health Organization.
- 9. Organization, W.H., *Global action plan on physical activity 2018-2030: more active people for a healthier world.* 2019: World Health Organization.
- 10. WHO., ed. *ICF Internationale Klassifikation der Funktionsfähigkeit, Behinderung und Gesundheit*. 2005, Deutschen Institut für Medizinische
 Dokumentation und Information, DIMDI WHO-Kooperationszentrum für das
 System Internationaler Klassifikationen: Genf.
- 11. Alexander, M.S., et al., *Outcome measures in spinal cord injury: recent assessments and recommendations for future directions.* Spinal Cord, 2009. 47(8): p. 582-91.
- 12. Turner-Stokes, L., et al., Engaging the hearts and minds of clinicians in outcome measurement—the UK Rehabilitation Outcomes Collaborative approach. Disability and Rehabilitation, 2012. 34(22): p. 1871-1879.
- 13. Scobbie, L., D. Dixon, and S. Wyke, *Goal setting and action planning in the rehabilitation setting: development of a theoretically informed practice framework.* Clinical Rehabilitation, 2011. 25(5): p. 468-82.
- 14. Hadley, M.N., et al., *Clinical assessment following acute cervical spinal cord injury.* Neurosurgery, 2013. 72: p. 40-53.
- 15. Spreyermann, R., et al., *Long-term follow-up of patients with spinal cord injury with a new ICF-based tool.* Spinal Cord, 2011. 49(2): p. 230-235.

- 16. Spreyermann R, M.F., Vorsorge und Nachsorge II, Vollständig überarbeitete Empfehlung zur Prävention für Menschen mit Querschnittlähmung. 2013, Basel: Thoma AG.
- 17. Velikova, G., et al., Proceedings of Patient Reported Outcome Measure's (PROMs) Conference Oxford 2017: Advances in Patient Reported Outcomes Research: Oxford, UK. 8th June 2017. Health Qual Life Outcomes, 2017. 15(Suppl 1): p. 185.
- 18. Chan, C.W.L., et al., *The development of an outcome measures toolkit for spinal cord injury rehabilitation.* Canadian Journal of Occupational Therapy, 2017. 84(2): p. 119-129.
- 19. Cooper, N.A., K.S. Khan, and T.J. Clark, *Evidence quality in clinical guidelines: a comparison of two methods.* Acta Obstet Gynecol Scand, 2015. 94(12): p. 1283-9.
- 20. SCIRE. *Spinal Cord Rehabilitation Evidence*. 2016 [cited 2012 06.01.2017]; Available from: http://www.scireproject.com.
- 21. Organization, W.H., *International classification of functioning, disability and health: ICF.* 2001: World Health Organization.
- 22. Kirchberger, I., et al., *ICF Core Sets for individuals with spinal cord injury in the early post-acute context.* Spinal Cord, 2010. 48(4): p. 297-304.
- 23. Biering-Sorensen, F., et al., Common data elements for spinal cord injury clinical research: a National Institute for Neurological Disorders and Stroke project. Spinal Cord, 2015. 53(4): p. 265-277.
- 24. Betz, R., et al., *The 2019 revision of the International Standards for Neurological Classification of Spinal Cord Injury (ISNCSCI)—What's new?* Spinal Cord, 2019. 57(10): p. 815-817.
- 25. Kalsi-Ryan, S., et al., *Responsiveness, sensitivity, and minimally detectable difference of the graded and redefined assessment of strength, sensibility, and prehension, version 1.0.* Journal of neurotrauma, 2016. 33(3): p. 307-314.
- 26. Krassioukov, A., et al., *International standards to document remaining autonomic function after spinal cord injury.* The journal of spinal cord medicine, 2012. 35(4): p. 201-210.
- 27. Zanca, J.M., et al., Pain and its impact on inpatient rehabilitation for acute traumatic spinal cord injury: analysis of observational data collected in the SCIRehab study. Arch Phys Med Rehabil, 2013. 94(4 Suppl): p. S137-44.
- 28. Woolrich, R.A., P. Kennedy, and T. Tasiemski, *A preliminary psychometric evaluation of the Hospital Anxiety and Depression Scale (HADS) in 963 people living with a spinal cord injury.* Psychol Health Med, 2006. 11(1): p. 80-90.
- 29. Mitchell, M.C., N.R. Burns, and D.S. Dorstyn, *Screening for depression and anxiety in spinal cord injury with DASS-21*. Spinal Cord, 2008. 46(8): p. 547-51.
- 30. Wong, S., et al., *Morbid obesity after spinal cord injury: an ailment not to be treated?* European Journal of Clinical Nutrition, 2013. 67(9): p. 998-9.
- 31. Itzkovich, M., et al., *The Spinal Cord Independence Measure (SCIM) version III: reliability and validity in a multi-center international study.* Disabil Rehabil, 2007. 29(24): p. 1926-33.
- 32. Biering-Sørensen, F., et al., *International Spinal Cord Injury Lower Urinary Tract Function Basic Data Set (version 2.0).* Spinal Cord Ser Cases, 2018. 4: p. 60.

- 33. Scivoletto, G., et al., Walking Index for Spinal Cord Injury version II in acute spinal cord injury: reliability and reproducibility. Spinal Cord, 2014. 52(1): p. 65-69.
- 34. Ditunno, J.F., Jr., et al., *The Walking Index for Spinal Cord Injury* (WISCI/WISCI II): nature, metric properties, use and misuse. Spinal Cord, 2013. 51(5): p. 346-55.
- 35. Aigner, A., et al., Concurrent validity of single and groups of walking assessments following acute spinal cord injury. Spinal Cord, 2017. 55(5): p. 435-440.
- 36. Jang, Y., et al., A validity study of the WHOQOL-BREF assessment in persons with traumatic spinal cord injury. Arch Phys Med Rehabil, 2004. 85(11): p. 1890-5.
- 37. Velstra, I.M., et al., Changes in Strength, Sensation, and Prehension in Acute Cervical Spinal Cord Injury: European Multicenter Responsiveness Study of the GRASSP. Neurorehabil Neural Repair, 2015. 29(8): p. 755-66.
- 38. Bryce, T.N., et al., *International spinal cord injury pain classification: part I. Background and description. March 6-7, 2009.* Spinal Cord, 2012. 50(6): p. 413-7.
- 39. Glennie, R.A., et al., Reliability of the spine adverse events severity system (SAVES) for individuals with traumatic spinal cord injury. Spinal Cord, 2014. 52(10): p. 758-63.
- 40. Marino, R.J., et al., *Reliability and Validity of S3 Pressure Sensation as an Alternative to Deep Anal Pressure in Neurologic Classification of Persons With Spinal Cord Injury.* Arch Phys Med Rehabil, 2016. 97(10): p. 1642-6.
- 41. Krogh, K., et al., *Neurogenic bowel dysfunction score.* Spinal Cord, 2006. 44(10): p. 625-31.
- 42. Wiltink, J., et al., Validation of the German version of the International Index of Erectile Function (IIEF) in patients with erectile dysfunction, Peyronie's disease and controls. Int J Impot Res, 2003. 15(3): p. 192-7.
- 43. Wong, S., et al., Validation of the spinal nutrition screening tool (SNST) in patients with spinal cord injuries (SCI): result from a multicentre study. European Journal of Clinical Nutrition, 2012. 66(3): p. 382-7.
- 44. Mills, P.B., et al., *Intra-rater and inter-rater reliability of the Penn Spasm Frequency Scale in People with chronic traumatic spinal cord injury.* Spinal Cord, 2018. 56(6): p. 569-574.
- 45. Akpinar, P., et al., *Reliability of the Modified Ashworth Scale and Modified Tardieu Scale in patients with spinal cord injuries.* Spinal Cord, 2017. 55(10): p. 944-949.
- 46. Länsimies, H., et al., *A systematic review of adolescents' sense of coherence and health.* Scand J Caring Sci, 2017. 31(4): p. 651-661.
- 47. Tozato, F., et al., Reliability and validity of the Craig Handicap Assessment and Reporting Technique for Japanese individuals with spinal cord injury. Tohoku J Exp Med, 2005. 205(4): p. 357-66.
- 48. Dziewas R., P.C.e.a. *Neurogene Dysphagie, S1-Leitlinie*. 2020; Available from:

 https://dgn.org/images/red_leitlinien/LL_2020/PDFs_Download/030111_LL_N_eurogene_Dysphagie_2020.pdf
- 49. Misirlioglu, T.O., H. Unalan, and S.S. Karamehmetoglu, *Validation of Duruöz Hand Index in patients with tetraplegia*. J Hand Ther, 2016. 29(3): p. 269-74.
- 50. Jette, A.M., et al., *Development and initial evaluation of the SCI-FI/AT.* J Spinal Cord Med, 2015. 38(3): p. 409-18.

- 51. Maurer-Burkhard, B., et al., *Validity and reliability of a locomotor stage-based functional rating scale in spinal cord injury.* Spinal Cord, 2016. 54(8): p. 619-25.
- 52. Scheuer, T., et al., Überprüfung der Messqualität des Aktivitätstests zur Mobilität im Rollstuhl (AMR) bei erworbener Paraplegie anhand einer Rasch-Analyse. Internetausgabe des Tagungsbandes: p. 92.
- 53. Gagnon, D.H., et al., *Do performance-based wheelchair propulsion tests* detect changes among manual wheelchair users with spinal cord injury during inpatient rehabilitation in Quebec? Archives of physical medicine and rehabilitation, 2016. 97(7): p. 1214-1218.
- 54. Portmann Bergamaschi, R., et al., Content validity of the work rehabilitation questionnaire-self-report version WORQ-SELF in a subgroup of spinal cord injury patients. Spinal Cord, 2014. 52(3): p. 225-30.
- 55. Charlifue, S., et al., *International Spinal Cord Injury Quality of Life Basic Data Set.* Spinal Cord, 2012. 50(9): p. 672-5.
- 56. t Hoen, L.A., et al., A Quality Assessment of Patient-Reported Outcome Measures for Sexual Function in Neurologic Patients Using the Consensus-based Standards for the Selection of Health Measurement Instruments Checklist: A Systematic Review. Eur Urol Focus, 2017. 3(4-5): p. 444-456.
- 57. Rognoni, C., et al., *Quality of life of patients with spinal cord injury in Italy:* preliminary evaluation. Stud Health Technol Inform, 2014. 205: p. 935-9.
- 58. Krishnan, S., et al., *Predictive validity of the Spinal Cord Injury Pressure Ulcer Scale (SCIPUS) in acute care and inpatient rehabilitation in individuals with traumatic spinal cord injury.* NeuroRehabilitation, 2016. 38(4): p. 401-9.
- 59. Anton, H.A., et al., *The course of fatigue after acute spinal cord injury.* Spinal Cord, 2017. 55(1): p. 94-97.
- 60. Nooijen, C.F., et al., *Fatigue in persons with subacute spinal cord injury who are dependent on a manual wheelchair.* Spinal Cord, 2015. 53(10): p. 758-62.
- 61. van Diemen, T., et al., *Body Image in Patients With Spinal Cord Injury During Inpatient Rehabilitation*. Arch Phys Med Rehabil, 2017. 98(6): p. 1126-1131.
- 62. Klyce, D.W., et al., *Distinguishing grief from depression during acute recovery from spinal cord injury.* Arch Phys Med Rehabil, 2015. 96(8): p. 1419-25.
- 63. Fekete, C., et al., Development and validation of a self-report version of the Spinal Cord Independence Measure (SCIM III). Spinal Cord, 2013. 51(1): p. 40-7.

Versions-Nummer: 1.0

Erstveröffentlichung: 11/2020

Nächste Überprüfung geplant: 11/2025

Die AWMF erfasst und publiziert die Leitlinien der Fachgesellschaften mit größtmöglicher Sorgfalt - dennoch kann die AWMF für die Richtigkeit des Inhalts keine Verantwortung übernehmen. **Insbesondere bei**

Dosierungsangaben sind stets die Angaben der Hersteller zu beachten!

Autorisiert für elektronische Publikation: AWMF online